



Oslo kommune
Bydel St. Hanshaugen

Protokoll 10/07

Møte: Bydelsutvalget
Møtested: Akersbakken 27
Møtetid: tirsdag 18. desember 2007 kl. 18.00
Sekretariat: 23 47 52 10

Møteleder: Torunn Husvik (A)

Tilstede: Trude Johansen (A)
Haakon Sandøy (A)
Gudmund Brede (A)
Stian Oen (SV)
Nora Fjelddalen (SV)
Morten Drægni (SV) kom til sak 218/07
Mona Helene Grønlie (V)
Cecilie Holtan (V)
Rune Aale-Hansen (H)
Inga-Mari Ramsfjell-Kind (H)
Lars Erik Becken (H)
Helge L'orange (H)
Cecilie Brein (F)
Hans Petter De Fine (R)

Forfall: Gudmund Brede (A)
Helge L'orange (H)
Cecilie Holtan (V)

Som vara møtte: For Gudmund Brede (A) møtte Øyvind Sjøraas Skorge (A)
For Helge L'orange (H) møtte Anette Hjertø (H)
For Cecilie Holtan (V) møtte Gudrun Jære Hoel (V)

I tillegg møtte: Bydelsdirektør Tone Frønes
Avdelingssjef Heidi Engelund
Avdelingssjef Sven Bue Berger
Avdelingssjef Kjersti Halvorsen

Møtesekretær: Kristin Kaus

Åpen halvtime

Gaute Baalsrud – Geitmyrsveien 33 c

Per-Olof Berg-Jacobsen Utbygging General Birchs gate 13

Ragnhild Haug barnehageutbygging

Ingveig Olberg Idiolen – bygging av barnehage

Valleløkken – Bolteløkken vel: Hans Borchrevink og Inga Merethe Vik

Godkjenning av innkalling og sakskart

Godkjent

Saker behandlet under møte

Sak 213 /07 BU-protokoll november 2007

Sak 214 /07 Protokoller fra komiteer, råd og utvalg

Sak 215 /07 Storgata 18 - varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling

Sak 216 /07 Storgata 21-23 - planforslag til offentlig ettersyn

Sak 217 /07 Vedtak i BU-sak 166/07, punkt 7: BU ønsker å søke bystyret om å bli prøvebydel for behandling av skjenkesaker.

Sak 218 /07 Søknad fra Bar Partner AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Utvidet åpnings- og skjenketid ved Cafe Coho, Kirkegaten 34

Sak 219 /07 Søknad om bevilling, ny bevilling inne og ute - Restauranhuset Operaen

Sak 220 /07 Barnehager. Utbyggingsplan 2008-2011, full dekning i 2008.

Sak 221 /07 Høring om endringer i barnehageloven

Sak 222 /07 St. Hanshaugen omsorgssenter

Sak 223 /07 Evaluering av kriteriesystemet - høring

Sak 224 /07 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. november 2007

Sak 225 /07 Elektronisk utsendelse til politiske møter

Sak 226 /07 Godtgjørelse til politiske representanter

Sak 227 /07 Strategisk plan 2008-2011

Sak 228 /07 Møteplan våren 2008

Sak 229 /07 Bydelsdirektørens forslag til økonomiplan 2008 - 2011

Sak 230 /07 Bydel St. Hanshaugen - bydelsdirektørens budsjettforslag 2008

Sak 231 /07 Thereses gate 20 - Potpurriet Rosal AS - oppføring av plattung Gnr/Bnr 217/363

Sak 232 /07 Oversendelse til uttalelse - Mariboers gate 2 B, gnr 208 bnr 383 - oppføring av tilbygg til hotell

Referatsaker

Sak 213 /07 BU-protokoll november 2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Godkjent

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Godkjent

Sak 214 /07 Protokoller fra komiteer, råd og utvalg

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Tatt til orientering

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Tatt til orientering

Sak 215 /07 Storgata 18 - varsel om reguleringsforslag med forenklet saksbehandling

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

1. Bydelsutvalget anbefaler reguleringsforslag Alternativ 1. Begge de fremlagte alternativer er svært like, men dette alternativet muliggjør et felles teknisk rom på taket for Storgata 18 og Stenersgate 2, og gir trolig et mer harmonisk takuttrykk.
2. Bydelsutvalget viser for øvrig til sin tidligere uttalelse til planinitiativ, hvor bydelsutvalgets tidligere holdning til høyhus, som uttrykt i bydelens høringsuttalelse til høyhusmeldingen, fastholdes. Bydelsutvalget åpner opp for noen signalbygg, men er ellers skeptiske til høyhus. Bydelsutvalgets synspunkt er her i tråd med bystyrets vedtak i høyhusmeldingen, som er negativt til høyhus i dette aktuelle området.
3. Etasjene 7 og 8, er i begge alternativer noe avtrappet fra fasade, men ikke nevneverdig. Bydelsutvalget mener at etasjene 7 og 8 i begge alternativer bør avtrappes mer, slik at bygget, i hvert fall fra gateplan, oppleves mer i høyde med nabobyggene.
4. Planområdet ligger innenfor konsesjonsområdet for fjernvarme, men eksisterende bebyggelse på eiendommen er ikke tilkoblet fjernvarmenettet. Bydelsutvalget mener at nybygget, dersom det lar seg gjøre, bør tilkobles fjernvarmenettet.
5. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.

Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming. Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

- 1. Bydelsutvalget anbefaler reguleringsforslag Alternativ 1. Begge de fremlagte alternativer er svært like, men dette alternativet muliggjør et felles teknisk rom på taket for Storgata 18 og Stenersgate 2, og gir trolig et mer harmonisk takuttrykk.*
- 2. Bydelsutvalget viser for øvrig til sin tidligere uttalelse til planinitiativ, hvor bydelsutvalgets tidligere holdning til høyhus, som uttrykt i bydelens høringsuttalelse til høyhusmeldingen, fastholdes. Bydelsutvalget åpner opp for noen signalbygg, men er ellers skeptiske til høyhus. Bydelsutvalgets synspunkt er her i tråd med bystyrets vedtak i høyhusmeldingen, som er negativt til høyhus i dette aktuelle området.*
- 3. Etasjene 7 og 8, er i begge alternativer noe avtrappet fra fasade, men ikke nevneverdig. Bydelsutvalget mener at etasjene 7 og 8 i begge alternativer bør avtrappes mer, slik at bygget, i hvert fall fra gateplan, oppleves mer i høyde med nabobyggene.*
- 4. Planområdet ligger innenfor konsesjonsområdet for fjernvarme, men eksisterende bebyggelse på eiendommen er ikke tilkoblet fjernvarmenettet. Bydelsutvalget mener at nybygget, dersom det lar seg gjøre, bør tilkobles fjernvarmenettet.*
- 5. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.
Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming.
Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.*

Sak 216 /07 Storgata 21-23 - planforslag til offentlig ettersyn

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler planforslaget.
2. Bydelsutvalget mener at de trafikkmessige utfordringene for adkomsten for buss- og taxitrafikk for Folketeaterbygningen må utredes nærmere.
Plan for p-hus under Youngstorget, med sine forutsetninger for kjøremønster og reduksjon av overflateparkeringen i området, samt planer for prøvestenging av Torggata mellom Hausmannsgate og Youngs gate for biltrafikk, vil sterkt innvirke på de trafikkkløsnings som er mulig for adkomst til Folketeaterbygningen.

Bydelsutvalget mener det er noe uklart hvordan trafikksituasjonen i området blir ved ovennevnte planer, og at en med bakgrunn i dette må se helhetlig på trafikksituasjonen for dette området.

3. Bydelsutvalget synes det er svært positivt at tiltakshaver ønsker å isolere hotellrommene for støy, vibrasjoner og strukturlyd fra trafikken utenfor, i tråd med et strengere regelverk, som for eksempel lydkravene til soverom i boliger.
4. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.
Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming.
Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.

Behandling:

Tilleggsforslag fra Rune Aale-Hansen(H):

Tillegg til pkt 2.

Bydelsutvalget er opptatt av å bidra til en bedre miljøprofil i dette området, og bringe kundegrupper inn på Youngstorget slik at det blir et levende torg i bydelen. Derfor er bydelsutvalget positiv til å konvertere overflateparkering til underjordisk parkeringsanlegg under Youngstorget.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag 1 enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag 2 enstemmig vedtatt

tilleggsforslag fra Aale-Hansen falt mot 7 stemmer H, V og F (leders dobbeltstemme)

Bydelsdirektørens forslag punkt 3 og 4 enstemmig vedtatt

Vedtak:

1. Bydelsutvalget anbefaler planforslaget.
2. Bydelsutvalget mener at de trafikkmessige utfordringene for adkomsten for buss- og taxitrafikk for Folketeaterbygningen må utredes nærmere.
Plan for p-hus under Youngstorget, med sine forutsetninger for kjøremønster og reduksjon av overflateparkeringen i området, samt planer for prøvestenging av Torggata mellom Hausmannsgate og Youngs gate for biltrafikk, vil sterkt innvirke på de trafikkløsninger som er mulig for adkomst til Folketeaterbygningen.
Bydelsutvalget mener det er noe uklart hvordan trafikksituasjonen i området blir ved ovennevnte planer, og at en med bakgrunn i dette må se helhetlig på trafikksituasjonen for dette området.
3. Bydelsutvalget synes det er svært positivt at tiltakshaver ønsker å isolere hotellrommene for støy, vibrasjoner og strukturlyd fra trafikken utenfor, i tråd med et strengere regelverk, som for eksempel lydkravene til soverom i boliger.
4. Tiltakshaver opplyser at det vil bli tatt hensyn til universell utforming i den videre planleggingen.

Funksjonshemmede mennesker er ingen ensartet gruppe, og en vil aldri kunne oppnå perfekte løsninger for alle. Bydelsutvalget mener at målet imidlertid bør være å skape universelle løsninger, som skal kunne brukes av alle mennesker, i så stor utstrekning som mulig, uten behov for tilpassing og en spesiell utforming. Bydelsutvalget oppfordrer tiltakshaver til å ha stor fokus på dette i sin videre planlegging.

Sak 217 /07 Vedtak i BU-sak 166/07, punkt 7: BU ønsker å søke bystyret om å bli prøvebydel for behandling av skjenkesaker.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Bydelsutvalget kunnskap om lokalbefolkningen, nærmiljøets forskjellige arenaer med hjem, bolig, familie og arbeid på den ene siden og fritids- og utelivstilbud på den andre siden er et viktig fundament og forutsetninger for å kunne behandle søknader om salgs- og skjenkebevillinger på en juridisk korrekt, rettferdig og forutsigbar måte.

1. Bydelsutvalget ønsker å delta i forsøket med delegert myndighet til bydelsnivå for å tildele og inndra salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen, gjeldende for kommende bevillingsperiode, det vil si fra 30.06.2008 til 30.06.2012.
2. En lokal plan, forankret i kommunes overordnede alkoholpolitiske handlingsplan, er utarbeidet og vedtatt før 30.06.2008.
3. Det må avklares hvilke deler av saksbehandlingen som legges til bydelen og hvilke deler som fortsatt skal ligge til Næringsetaten. I denne forbindelse må det utarbeides en kostnadsanalyse relatert til nye oppgaver i forbindelse med saksbehandlingen.
4. Fullstendig, utformet søknad om å delta i forsøk med delegasjon av myndighet for behandling av salgs- og skjenkebevillinger på bydelsnivå legges fram for Bydelsutvalget innen 1. mars 2008. Godkjent søknad signeres av bydelsutvalgets leder og bydelsdirektøren før søknaden sendes til Oslo bystyre.
5. Ved behandling av bevillingssøknader fra Sentrum fortsetter bydelsutvalget som lovpålagt høringsinstans. Bydelsutvalgets anbefalinger sendes til Næringsetaten for videre behandling, slik dagens praksis krever.

Behandling:

Endringsforslag fra Inga-Mari Ramsfjeld-Kind (H) for H og F:

Høyre anbefaler at det ikke fremmes søknad om at bydel St. Hanshaugen blir prøvebydel for skjenkesaker, da bystyret allerede har vedtatt en begrenset prøveordning. Denne bør gjennomføres før man utvider eller endrer premissene for skjenkesaker på/til bydel. Samt at bydel St. Hanshaugen har delansvar for skjenking i sentrum, og derav vil en prøveordning for skjenkeordningen i bydel St. Hanshaugen påvirke betingelsene for skjenking i sentrum.

Tilleggsforslag fra Mona Grønlie (V):

Nytt punkt 6

Bydelsutvalget presiserer at det fra bydelens side ikke er et mål i seg selv at saksbehandlingsansvaret skal overføres til bydelen, men mener dette i størst mulig grad bør ligge til Næringsetaten.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot endringsforslag fra Ramsfjeld-Kind og vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Tilleggsforslag fra Grønlie vedtatt mot 5 stemmer (F og H)

Vedtak:

Bydelsutvalget kunnskap om lokalbefolkningen, nærmiljøets forskjellige arenaer med hjem, bolig, familie og arbeid på den ene siden og fritids- og utelivstilbud på den andre siden er et viktig fundament og forutsetninger for å kunne behandle søknader om salgs- og skjenkebevillinger på en juridisk korrekt, rettferdig og forutsigbar måte.

- 1. Bydelsutvalget ønsker å delta i forsøket med delegert myndighet til bydelsnivå for å tildele og inndra salgs- og skjenkebevillinger fra Bydel St. Hanshaugen, gjeldende for kommende bevillingsperiode, det vil si fra 30.06.2008 til 30.06.2012.*
- 2. En lokal plan, forankret i kommunes overordnede alkoholpolitiske handlingsplan, er utarbeidet og vedtatt før 30.06.2008.*
- 3. Det må avklares hvilke deler av saksbehandlingen som legges til bydelen og hvilke deler som fortsatt skal ligge til Næringsetaten. I denne forbindelse må det utarbeides en kostnadsanalyse relatert til nye oppgaver i forbindelse med saksbehandlingen.*
- 4. Fullstendig, utformet søknad om å delta i forsøk med delegasjon av myndighet for behandling av salgs- og skjenkebevillinger på bydelsnivå legges fram for Bydelsutvalget innen 1. mars 2008. Godkjent søknad signeres av bydelsutvalgets leder og bydelsdirektøren før søknaden sendes til Oslo bystyre.*
- 5. Ved behandling av bevillingsøknader fra Sentrum fortsetter bydelsutvalget som lovpålagt høringsinstans. Bydelsutvalgets anbefalinger sendes til Næringsetaten for videre behandling, slik dagens praksis krever.*
- 6. Bydelsutvalget presiserer at det fra bydelens side ikke er et mål i seg selv at saksbehandlingsansvaret skal overføres til bydelen, men mener dette i størst mulig grad bør ligge til Næringsetaten.*

Sak 218 /07 Søknad fra Bar Partner AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Utvidet åpnings- og skjenketid ved Cafe Coho, Kirkegaten 34.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo søker om utvidet bevilling for servering ute i en bakgård der det er påvist og dokumentert at uteserveringstiden har konsekvenser for *Astoria Thon Hotells* gjester som leier rom med vinduer mot bakgården.

Mellom 2005 og mars 2007 er det foretatt støymålinger som dokumenterer at de av hotellets gjester, som bor i rom vendt mot bakgården har fått søvnforstyrrelser som følge av høye lydnivå.

Det er derfor stor sannsynlighet for at hotellets gjester fortsatt vil bli utsatt for støyplager dersom utvidet åpnings- og skjenketid innvilges for servering i denne bakgården.

Cafe Coho er et nytt sted og kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk fra tidligere virksomheter på samme adresse. Men bydelsutvalget bemerker at støyplagene har fortsatt selv om det har vært flere eierskifter i inneværende bevillingsperiode. Man kan ikke uten videre påstå at problemer med støy og uro om natten vil opphøre fordi en ny eier starter opp med et nytt konsept. Det er fremdeles den samme bakgården det søkes om utvidet åpnings- og skjenketid for.

Bakgrunn for forskriftens restriktive åpningstidsbegrensning i bakgårder er å beskytte beboere og overnattingsgjester mot ulemper som støy og uro. Hensynet til hotellets overnattingsgjester og deres behov for nattero må komme foran retten til utvidet åpnings- og skjenketidsbevilling ute i bakgård.

Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo** gis bevilling for servering i bakgård med utvidet åpningstid til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo søker om utvidet bevilling for servering ute i en bakgård der det er påvist og dokumentert at uteserveringstiden har konsekvenser for **Astoria Thon Hotells** gjester som leier rom med vinduer mot bakgården.

Mellom 2005 og mars 2007 er det foretatt støymålinger som dokumenterer at de av hotellets gjester, som bor i rom vendt mot bakgården har fått søvnforstyrrelser som følge av høye lydnivå.

Det er derfor stor sannsynlighet for at hotellets gjester fortsatt vil bli utsatt for støyplager dersom utvidet åpnings- og skjenketid innvilges for servering i denne bakgården.

Cafe Coho er et nytt sted og kan selvfølgelig ikke lastes for støy og nattebråk fra tidligere virksomheter på samme adresse. Men bydelsutvalget bemerker at støyplagene har fortsatt selv om det har vært flere eierskifter i inneværende bevillingsperiode. Man kan ikke uten videre påstå at problemer med støy og uro om natten vil opphøre fordi en ny eier starter opp med et nytt konsept. Det er fremdeles den samme bakgården det søkes om utvidet åpnings- og skjenketid for.

Bakgrunn for forskriftens restriktive åpningstidsbegrensning i bakgårder er å beskytte beboere og overnattingsgjester mot ulemper som støy og uro. Hensynet til hotellets overnattingsgjester og deres behov for nattero må komme foran retten til utvidet åpnings- og skjenketidsbevilling ute i bakgård.

Bydelsutvalget anbefaler derfor ikke at **Cafe Coho, Kirkegata 34, 0153 Oslo** gis bevilling for servering i bakgård med utvidet åpningstid til kl 24.00 og skjenketid ute til kl 23.30.

Sak 219 /07 Søknad om bevilling, ny bevilling inne og ute - Restauranhuset Operaen

Bydelsdirektørens forslag til vedtak:

Det nye operabygget er en viktig kulturmarkør og severdighet, som med sin beliggenhet både er synlig og tilgjengelig for innbyggere, turister og gjester i hovedstaden.

Serveringstilbudene i **Restauranthuset Operaen** vil bidra til å skape et positivt sosialt tilbud i tillegg til Den Norske Operas forestillinger.

Operabygningens plassering regnes geografisk som sentrum, men bydelsutvalget mener at en utvidet åpnings- og skjenketid for servering ute likevel kan anbefales. Den Norske Operas beliggenhet, med areal for uteservering mot sjøsiden og med hovedinngang mot motorveien kommer ikke i konflikt med beboere eller overnattingsgjesters behov for nattero.

Bydelsutvalget anbefaler at **Restauranthuset Operaen AS , Nylandsveien 20B, 0150 Oslo** får serverings- og skjenkebevillinger for

1. Grunnplan – hovedinngang: Servering i restaurant, brasserie og bar med åpningstid inne til kl 03.30 og skjenketid inne til kl 03.00.
2. Grunnplan – hovedinngang: Servering ute på areal mot sjøen med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute til kl. 03.00.
3. Plan 2 – 4: VIP-losjer, 4 barer, rom for mottagelser og banketter, personalrestaurant inkludert servering på balkong med åpnings- og skjenketid inne til kl 03.30 – kl 03.00.
4. Uteservering på taket: Ved enkeltanledninger, som en del av lukkede arrangement.

Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Behandling:

Det er fremkommet en tilleggsopplysning til saken og dette inkorporeres i vedtaket:
Grunnplan: Omfatter foajeen, scene 2 og malersalen Plan 5 Her er det også VIP-losjer

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

*Det nye operabygget er en viktig kulturmarkør og severdighet, som med sin beliggenhet både er synlig og tilgjengelig for innbyggere, turister og gjester i hovedstaden.
Serveringstilbudene i **Restauranthuset Operaen** vil bidra til å skape et positivt sosialt tilbud i tillegg til Den Norske Operas forestillinger.*

Operabygningens plassering regnes geografisk som sentrum, men bydelsutvalget mener at en utvidet åpnings- og skjenketid for servering ute likevel kan anbefales. Den Norske Operas beliggenhet, med areal for uteservering mot sjøsiden og med hovedinngang mot motorveien kommer ikke i konflikt med beboere eller overnattingsgjesters behov for nattero.

*Bydelsutvalget anbefaler at **Restauranthuset Operaen AS , Nylandsveien 20B, 0150 Oslo** får serverings- og skjenkebevillinger for*

- 5. Grunnplan – hovedinngang, foajeen, scene 2 og malersalen: Servering i restaurant, brasserie og bar med åpningstid inne til kl 03.30 og skjenketid inne til kl 03.00.*
- 6. Grunnplan – hovedinngang: Servering ute på areal mot sjøen med åpningstid ute til kl 03.30 og skjenketid ute til kl. 03.00.*
- 7. Plan 2 – 5: VIP-losjer, 4 barer, rom for mottagelser og banketter, personalrestaurant inkludert servering på balkong med åpnings- og skjenketid inne til kl 03.30 – kl 03.00.*
- 8. Uteservering på taket: Ved enkeltanledninger, som en del av lukkede arrangement.*

Det forutsettes at bevillingen utøves etter gjeldende lover og regelverk, og for øvrig på en forsvarlig måte.

Sak 220 /07 Barnehager. Utbyggingsplan 2008-2011, full dekning i 2008.

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Saken tas til orientering.
2. Bydelsutvalget ber bydelen om å jobbe videre med å få gjennomført utbyggingsplanen 2008-2011.

Behandling:

Tilleggsforslag 1 fra Rune Aale-Hansen (H):

Nytt forslag

Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak og utredninger om mulig barnehage i Geitmyrsveien 33 c. Bydelsutvalget er fortsatt interessert i denne muligheten, og ber bydelsdirektøren følge opp dette prosjektet også, når opsjonen til Skanska opphører.

Bydelsutvalget erkjenner at dersom denne opsjonen opphører kan det være behov for investeringsmidler til kjøp av tomten. Bydelsdirektøren bes orientere både menighet og byråd om muligheter tilknyttet Geitmyrsveien 33 c.

Det vises for øvrig til at tomten ligger nær St. Hanshaugen og dermed gir grunnlag for å dispensere kraftig fra normkravet til uteareal til barnehagen.

Tilleggsforslag 2 fra Rune Aale-Hansen (H):

Tillegg som nytt avsnitt to til saksframstilling pkt. 5 Møllergata Skole:

Bydelsutvalget ønsker at det på ny vurderes mulighet for å etablere barnehage i ledig bygg ved Møllergata skole. Bydelsutvalget peker på at Kristparken ligger like ved og vil kunne egne seg som uteareal.

Nytt forslag fra Rune Aale-Hansen (H):

Pkt. 3: Bydelsutvalget viser til statssekretærens muntlige tilbakemelding på problemstilling som tidligere BU-leder har reist som utfordringer ved å etablere barnehager i indre by, i forbindelse med barnehagelovens norm for uteareal. Statssekretæren har uttrykt støtte og forståelse for at det i områder med liten tilgang på utearealer kan gis relativt store dispensasjoner ved etablering av barnehager, under forutsetning av at kvaliteten på barnehagene blir ivaretatt gjennom alternative løsninger. Ettersom det er bydelsdirektøren som har myndighet til å gi slike dispensasjoner ber bydelsutvalget om at bydelsdirektøren legger denne forståelsen til grunn i forbindelse med etablering av barnehager i indre by.

Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A):

Nytt pkt. 3 i vedtaket: Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren gjennomgå alle bydelens og kommunens arealer og bygninger for å kunne etablere flere barnehageplasser innenfor bydelens grenser med sikte på å slippe at bydelen skal være avhengig av barnehager utenfor bydelen.

Tilleggsforslag fra Torunn Husvik (A):

Nytt pkt. 4 i vedtaket: Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren tidlig i planleggingen sikre små nok barnegrupper og egne lokaler slik at barnas behov dekkes.

Tilleggsforslag fra Haakon Sandøy (A) til punkt 2 utbyggingsplanen 2008-2011 og utreder videre barnehage i Geitmyra gård

Tilleggsforslag fra Stian Oen (SV):

Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren invitere ulike interesser tilknyttet området rundt General Birchs gate 16 med i en utredningsgruppe ledet av bydelsadministrasjonen, for å utrede og avklare hvorvidt bygging av barnehage ved området kan gjennomføres på en måte som innebærer at grøntarealet samtidig gjøres mer tilgjengelig og brukervennlig. Bydelsutvalget understreker at det er bydelsutvalget som skal fatte endelig vedtak om evt. bygging av barnehage, og at ingen av deltakerne i utredningsgruppen på noen måte bindes opp til bestemte standpunkter som følge av deres deltakelse i utredningsarbeidet.

Om noen av partene som inviteres med i utredningsgruppen takker nei til slik deltakelse i et utredningsarbeid, ber Bydelsutvalget bydelsdirektøren likevel sette i gang utredningsarbeid med samme målsetning som skissert i pkt. 1.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag 1 fra Aale-Hansen enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag 2 fra Aale-Hansen enstemmig vedtatt

Tilleggsforslag 1 fra Husvik enstemmig vedtatt.

Tilleggsforslag 2 fra Husvik vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Tilleggsforslag fra Oen vedtatt mot 7 stemmer V, H og 1 A - Johansen

Tilleggsforslag fra Sandøy vedtatt mot 7 stemmer H, V og F

Nytt forslag fra Aale-Hansen falt mot 7 stemme (H, V og F).

Vedtak:

- 1. Saken tas til orientering.*
- 2. Bydelsutvalget ber bydelen om å jobbe videre med å få gjennomført utbyggingsplanen 2008-2011. og utreder videre barnehage i Geitmyra gård*
- 3. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren gjennomgå alle bydelens og kommunens arealer og bygninger for å kunne etablere flere barnehageplasser innenfor bydelens grenser med sikte på å slippe at bydelen skal være avhengig av barnehager utenfor bydelen.*
- 4. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren tidlig i planleggingen sikre små nok barnegrupper og egne lokaler slik at barnas behov dekkes.*
- 5. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren invitere ulike interesser tilknyttet området rundt General Birchs gate 16 med i en utredningsgruppe ledet av bydelsadministrasjonen, for å utrede og avklare hvorvidt bygging av barnehage ved området kan gjennomføres på en måte som innebærer at grøntarealet samtidig gjøres mer tilgjengelig og brukervennlig. Bydelsutvalget understreker at det er bydelsutvalget som skal fatte endelig vedtak om evt. bygging av barnehage, og at ingen av deltakerne i utredningsgruppen på noen måte bindes opp til bestemte standpunkter som følge av deres deltakelse i utredningsarbeidet. Om noen av partene som inviteres med i utredningsgruppen takker nei til slik deltakelse i et utredningsarbeid, ber bydelsutvalget bydelsdirektøren likevel sette i gang utredningsarbeid med samme målsetning som skissert i pkt. 1.*

6. *Bydelsutvalget ønsker at det på ny vurderes mulighet for å etablere barnehage i ledig bygg ved Møllergata skole. Bydelsutvalget peker på at Kristparken ligger like ved og vil kunne egne seg som uteareal.*
7. *Bydelsutvalget viser til tidligere vedtak og utredninger om mulig barnehage i Geitmyrsveien 33 c. Bydelsutvalget er fortsatt interessert i denne muligheten, og ber bydelsdirektøren følge opp dette prosjektet også, når opsjonen til Skanska opphører. Bydelsutvalget erkjenner at dersom denne opsjonen opphører kan det være behov for investeringsmidler til kjøp av tomten. Bydelsdirektøren bes orientere både menighet og byråd om muligheter tilknyttet Geitmyrsveien 33 c. Det vises for øvrig til at tomten ligger nær St. Hanshaugen og dermed gir grunnlag for å dispensere kraftig fra normkravet til uteareal til barnehagen.*

Sak 221 /07 Høring om endringer i barnehageloven

Bydelsdirektørens forslag til vedtak
Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Behandling:

Nytt forslag fra Hans-Petter de Fine (R):

1) Lovfesta rett til barnehageplass må gjelde alle førskolebarn

Bydelsutvalget mener det er nødvendig å lovfeste retten til barnehageplass. Denne retten må gjelde alle førskolebarn, også barn under ett år.

Regjeringas forslag vil ta fra barn under ett år retten til barnehageplass. Sammen med ett årlig opptak i august vil ett-årsgrense kunne føre til at barn født i september må vente et år og elleve måneder før det får plass i barnehage. Det finner bydelen uakseptabelt.

I barnehageloven understrekes det i dag at brukernes ønsker og behov skal tillegges stor vekt ved opptaket av barn, jf. loven § 12. Det kan være mange grunner til behov og ønske om plass før barnet er ett år. Stønadperioden for foreldrepenge etter fødsel utgjør 44 uker med full stønad (inkl. tre uker før fødsel). Mange foreldre har ikke råd til å ta 54 uker med redusert stønad. Økonomien vil derfor være en viktig grunn for mange. Ellers kan sykdom, studier og arbeid være gode grunner til å ville benytte barnehageplass. Når svangerskap går over termin, vil dette kunne gi behov for tidligere barnehageplass.

I en del tilfeller vil det også finnes gode grunner til at mor går tilbake til arbeid eller studier før de 42 ukene med permisjon er tatt ut.

Det er således mange tilfeller der det er lite samsvar mellom virkeligheta og den foreslåtte barnehageloven.

2) Opptak

Med full barnehagedekning og lovfesta rett til barnehageplass vil opptak miste sin betydning.

Det vil være tilstrekkelig at foreldre melder behov for plass, og at kommunen har en viss tidsfrist til å tilby plass. Rett til barnehageplass må bety det samme som rett til skoleplass.

Kommunen må sørge for ledige plasser til enhver tid.

Så lenge det ikke er nok plasser, må det være overgangsordninger. Det bør være to hovedopptak. Med ett hovedopptak vil septemberbarna ikke ha rett til plass før de er nærmere to år. Det finner vi uholdbart.

3) Øremerking - rammefinansiering

Så lenge det ikke er full barnehagedekning, og så lenge ikke alle som ønsker det får barnehageplass, er øremerka midler helt nødvendig.

4) Finansiering av private barnehager

Finansiering av private barnehager bør være forutsigbar, gjerne ut fra en prosentsats av gjennomsnittskostnaden for tilsvarende plass i kommunal barnehage.

En forutsetning for finansiering av private barnehager bør imidlertid være at barnehagen har inngått tariffavtale med de ansatte, om disse ønsker det.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot de Fines og vedtatt mot 7 stemmer R, SV og 3 A – Husvik, Sandøy og Skorge

Vedtak:

Bydelsutvalget tar saken til orientering.

Sak 222 /07 St. Hanshaugen omsorgssenter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Informasjon om St. Hanshaugen omsorgssenter og dets historie tas til orientering

Behandling:

Endringsforslag fra Morten Drægner (SV) for A, SV og R:

Bydelsutvalget viser til samarbeidserklæringen mellom St. Hanshaugen A, St. Hanshaugen SV og St. Hanshaugen Rødt av 3. oktober 2007, der de tre partiene er enige om at "Driften ved St. Hanshaugen omsorgssenter skal tilbakeføres til kommunens ordinære drift fra 2008." bydelsutvalget vektlegger følgende momenter for dette synet:

- En kommersiell aktør som i siste instans er 90 prosent eid av internasjonale investeringsfond vil nødvendigvis måtte etterstrebe overskudd i sin virksomhet. Et slikt overskudd må ved drift av et offentlig velferdstilbud der pris er fastsatt i forkant nødvendigvis må hentes inn enten ved at lønns-, pensjons- og sosiale utgifter reduseres, eller også ved at øvrige driftsutgifter reduseres. Bydelsutvalget ønsker ikke at et av bydelens viktigste velferdstiltak skal være gjenstand for slik kommersiell forretningsvirksomhet, der et høyest mulig finansielt overskudd nødvendigvis må være en målsetning.
- Bydelsutvalget er opptatt av at Oslo kommune og Oslos bydeler skal være en svært aktiv pådriver for et mer inkluderende arbeidsliv. Når driften av større arbeidsplasser innenfor kommunale virksomheter anbudsutsettes, overlates imidlertid også ansvaret for ansattes arbeidsmiljø og arbeidshverdag til anbudsvinneren. Med dette uthules bydelens og kommunens ansvar for et mer inkluderende arbeidsliv. En skal politikk kan bydelsutvalget vanskelig gi sin støtte til.
- St. Hanshaugen omsorgssenter representerer et svært viktig velferdstilbud i bydel St. Hanshaugen, og er derfor naturlig nok gjenstand for stor oppmerksomhet og engasjement fra både beboere ved omsorgssenteret og deres pårørende. At bydelens folkevalgte organ ikke har noen som helst rolle når det gjelder en så sentral del av omsorgssenterets drift som valg av drifter, ser bydelsutvalget i så måte derfor på som et demokratisk problem.

På denne bakgrunn vedtar bydelsutvalget å tilbakeføre St. Hanshaugen omsorgssenter til kommunens ordinære drift fra 1. februar 2008

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot Drægner og falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Bydelsutvalget viser til samarbeidserklæringen mellom St. Hanshaugen A, St. Hanshaugen SV og St. Hanshaugen Rødt av 3. oktober 2007, der de tre partiene er enige om at "Driften ved

St. Hanshaugen omsorgssenter skal tilbakeføres til kommunens ordinære drift fra 2008.”
Bydelsutvalget vektlegger følgende momenter for dette synet:

- *En kommersiell aktør som i siste instans er 90 prosent eid av internasjonale investeringsfond vil nødvendigvis måtte etterstrebe overskudd i sin virksomhet. Et slikt overskudd må ved drift av et offentlig velferdstilbud der pris er fastsatt i forkant nødvendigvis må hentes inn enten ved at lønns-, pensjons- og sosiale utgifter reduseres, eller også ved at øvrige driftsutgifter reduseres. Bydelsutvalget ønsker ikke at et av bydelens viktigste velferdstiltak skal være gjenstand for slik kommersiell forretningsvirksomhet, der et høyest mulig finansielt overskudd nødvendigvis må være en målsetning.*
- *Bydelsutvalget er opptatt av at Oslo kommune og Oslos bydeler skal være en svært aktiv pådriver for et mer inkluderende arbeidsliv. Når driften av større arbeidsplasser innenfor kommunale virksomheter anbudsutsettes, overlates imidlertid også ansvaret for ansattes arbeidsmiljø og arbeidshverdag til anbudsvinneren. Med dette uthules bydelens og kommunens ansvar for et mer inkluderende arbeidsliv. En skal politikk kan bydelsutvalget vanskelig gi sin støtte til.*
- *St. Hanshaugen omsorgssenter representerer et svært viktig velferdstilbud i bydel St. Hanshaugen, og er derfor naturlig nok gjenstand for stor oppmerksomhet og engasjement fra både beboere ved omsorgssenteret og deres pårørende. At bydelens folkevalgte organ ikke har noen som helst rolle når det gjelder en så sentral del av omsorgssenterets drift som valg av drift, ser bydelsutvalget i så måte derfor på som et demokratisk problem.*

På denne bakgrunn vedtar bydelsutvalget å tilbakeføre St. Hanshaugen omsorgssenter til kommunens ordinære drift fra 1. februar 2008

Bydelsdirektøren opplyste i møtet at dette er etter reglementet et ulovlig vedtak og må ankes inn for bystyret.

Sak 223 /07 Evaluering av kriteriesystemet - høring

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar sak vedrørende endring i kriteriesystemet til orientering.

Behandling:

Nytt forslag fra Hans-Petter de Fine (R)

1. Kriteriesystemet er svært komplekst og det er vanskelig for et utrent øye å se følgene av de enkelte delene. Rett etter et kommunevalg der mange nye politikere har trådt inn i sine verv, ville det vært ønskelig med bedre tid til å fordype seg i et system som dette, som er så avgjørende for bydelens virke.
2. Bydelen mener kriteriesystemet må ses i sammenheng med de økonomiske overføringene til bydelene. De er i dag alt for små, slik samtlige BU-ledere har pekt på. Dette fører til at endringer av kriteriesystemet, som er et nullsumspill, nødvendigvis resulterer i krybbebiting. Bydelen vil derfor nok en gang påpeke behovet for økte bevilgninger til bydelene.
3. Det er ellers verdt å kritisere at dagens kriteriesystem gjør bydelene til rene reparasjonsenheter. Vi får midler etter hvor mye «skavanker» en antar det er, og skal bøte litt på det. Med dette opplegget er det få eller ingen muligheter til en aktiv og forebyggende virksomhet for et godt bymiljø.

Nytt forslag fra Rune Aale-Hansen (H)

1. Innledning

Bydel St. Hanshaugen ser nytten av kriteriesystemet. Bydelsutvalget mener det er riktig at det evalueres jevnlig med sikte på å beholde et forutsigbart og fungerende kriteriesystem.

2. Kriterier basert på tjenester

Bydelen har gjennom de seneste årene erfart at bydelens tjenester og befolkningens tjenestebehov i mindre grad styres av utdanningsnivå. I denne sammenheng minner bydelen om at:

- De eldste eldre lever lengre, og har et høyere kostnadsnivå enn "yngre" eldre.
- Multihandicappede som omfattes av bydelens tjenester er meget kostnadskrevende. Dette gjelder både naturlig skapte handicap og erhvervede handicap
- Tyngre barnevernssaker er meget krevende og har for en rekke bydeler medført store kostnadsoverskridelser.

Dette er eksempler på omfattende tjenesteyting med store økonomiske konsekvenser som ikke gjenspeiles i dagens sosioøkonomiske tildelingskriterier. Bydelen hadde derfor sett frem til et kriteriesystem som i større grad baserte seg på bydelenes faktiske tjenesteutbud fremfor sosioøkonomiske kriterier.

3. Administrative enheter behøver ikke basistilskudd til driften

Bydelen støtter forslaget om å fjerne basistilskudd for alle bydeler, uavhengig av størrelse. Sett i lys av bydelsreformen, som skapte større og mer robuste enheter, er det naturlig at administrative og organisatoriske kostnader dekkes innenfor den tildelte rammen uavhengig av et generelt basistilskudd.

4. Særskilt delegasjon fordrer nødvendige midler

Gjennom utvidet delegasjon fra bystyret har bydelen et omfattende ansvar for tjenesteyting til sentrumsområdet. Aktiviteter, tjenester og forpliktelser står på ingen måte sammenheng med de 643 registrerte beboerne i sentrum.

Bydelen tar gjerne ansvar for ulike tilbud til byens svakeste stilt, og er opptatt av at det offentlige skal ha et godt sikkerhetsnett for de ulike gruppene som med særskilte behov som har tilhold i sentrum.

Nettopp fordi vi er opptatt av å ha et godt og stabilt tjenestebilde for disse gruppene mener vi det er vesentlig at bydeler som får et utvidet ansvar gjennom særskilt delegasjon også får midler i tråd med de oppgaver som skal løses.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag falt enstemmig

Forslag fra de Fine

1. enstemmig vedtatt
2. vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)
3. vedtatt mot 7 stemmer (H, V og F)

Forslag fra Aale-Hansen

1. vedtatt mot 1 stemme (R)
2. enstemmig
3. falt mot 7 stemmer (H, V og F)
4. vedtatt mot 1 stemme (A – Johansen)

Vedtak:

Bydel St. Hanshaugen ser nytten av kriteriesystemet. Bydelsutvalget mener det er riktig at det evalueres jevnlig med sikte på å beholde et forutsigbart og fungerende kriteriesystem.

- 1. Kriteriesystemet er svært komplekst og det er vanskelig for et utrent øye å se følgene av de enkelte delene. Rett etter et kommunevalg der mange nye politikere har trådt inn i sine verv, ville det vært ønskelig med bedre tid til å fordype seg i et system som dette, som er så avgjørende for bydelenes virke.*
- 2. Bydelen mener kriteriesystemet må ses i sammenheng med de økonomiske overføringene til bydelene. De er i dag alt for små, slik samtlige bydelsutvalgsledere har pekt på. Dette fører til at endringer av kriteriesystemet, som er et nullsumspill, nødvendigvis resulterer i krybbebiting. Bydelen vil derfor nok en gang påpeke behovet for økte bevilgninger til bydelene.*
- 3. Det er ellers verdt å kritisere at dagens kriteriesystem gjør bydelene til reine reparasjonsenheter. Vi får midler etter hvor mye «skavanker» en antar det er, og skal bøte litt på det. Med dette opplegget er det få eller ingen muligheter til en aktiv og forebyggende virksomhet for et godt bymiljø.*

Kriterier basert på tjenester

Bydelen har gjennom de seneste årene erfart at bydelens tjenester og befolkningens tjenestebehov i mindre grad styres av utdanningsnivå. I denne sammenheng minner bydelen om at:

- De eldste eldre lever lengre, og har et høyere kostnadsnivå enn "yngre" eldre.*
- Multihandicappede som omfattes av bydelens tjenester er meget kostnadskrevende. Dette gjelder både naturlige skapte handikap og ervervede handikap*
- Tyngre barnevernssaker er meget krevende og har for en rekke bydeler medført store kostnadsoverskridelser.*

Dette er eksempler på omfattende tjenesteyting med store økonomiske konsekvenser som ikke gjenspeiles i dagens sosioøkonomiske tildelingskriterier. Bydelen hadde derfor sett frem til et kriteriesystem som i større grad baserte seg på bydelenes faktiske tjenesteutbud fremfor sosioøkonomiske kriterier.

Særskilt delegasjon fordrer nødvendige midler

Gjennom utvidet delegasjon fra bystyret har bydelen et omfattende ansvar for tjenesteyting til sentrumsområdet. Aktiviteter, tjenester og forpliktelser står på ingen måte sammenheng med de 643 registrerte beboerne i sentrum.

Bydelen tar gjerne ansvar for ulike tilbud til byens svakeste stilt, og er opptatt av at det offentlige skal ha et godt sikkerhetsnett for de ulike gruppene som med særskilte behov som har tilhold i sentrum.

Nettopp fordi vi er opptatt av å ha et godt og stabilt tjenestebilde for disse gruppene mener vi det er vesentlig at bydeler som får et utvidet ansvar gjennom særskilt delegasjon også får midler i tråd med de oppgaver som skal løses.

Sak 224 /07 Bydel St. Hanshaugen - økonomisk status pr. november 2007

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget tar økonomisk status pr. november til orientering.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget tar økonomisk status pr. november til orientering.

Sak 225 /07 Elektronisk utsendelse til politiske møter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar følgende ordning for perioden 2008-2011:

Det innføres en ordning med elektronisk utsendelse av saker og bruk av hjemme-pc for politikere i bydelen. Ordningen igangsettes som beskrevet i saken. Ordningen gjelder:

- a) Bydelsutvalgets faste medlemmer, eller
- b) Bydelsutvalgets faste medlemmer og 1. vara i hvert av de seks partiene, eller
- c) Bydelsutvalgets faste medlemmer, 1. vara i hvert av de seks partiene, og ledere i de tre rådene.

Faste medlemmer i råd og komiteer tilbys en ordning der de kan motta godtgjørelse på 266,- kr pr mnd (Statens satser for godtgjøring), mot at all informasjon, innkallinger og lignende sendes til dem elektronisk.

Ordningen starter så snart dette er praktisk gjennomførbart i 2008. Ordningen evalueres før utgangen av 2008, med mulighet for å gjøre endringer.

Bydelsutvalget godkjenner forslag til regelverk for pc-hold.

Behandling:

Endringsforslag fra Stian Oen (SV):

Politikere som har eget PC-utstyr kan velge å bruke dette, og motta en månedlig tilleggsgodtgjørelse på kr. 200,- pr mnd

Tilleggsforslag fra bydelsutvalgets leder

Alle medlemmer i utvalg, råd og komiteer unntatt ungdomsrådet mottar tilbudet.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag med tilleggsforslag fra bydelsutvalgets leder vedtatt

Endringsforslag fra Oen falt mot 7 stemmer R, A og 2 - SV – Oen og Drægni

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar følgende ordning for perioden 2008-2011:

Det innføres en ordning med elektronisk utsendelse av saker og bruk av hjemme-pc for politikere i bydelen. Ordningen igangsettes som beskrevet i saken. Ordningen gjelder:

- *Alle medlemmer i utvalg, råd og komiteer unntatt ungdomsrådet.*

Ordningen starter så snart dette er praktisk gjennomførbart i 2008. Ordningen evalueres før utgangen av 2008, med mulighet for å gjøre endringer.

Bydelsutvalget godkjenner forslag til regelverk for pc-hold.

Alle medlemmer i utvalg, råd og komiteer unntatt ungdomsrådet mottar tilbudet.

Sak 226 /07 Godtgjørelse til politiske representanter

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget godtgjøres i henhold til alternativ 1:

- Leder får årlig godtgjøring på kr. 62 002 og godtgjøring på kr. 2 745 pr møte.
- Nestleder får godtgjøring på kr 17 686 pr år og 1 286 pr møte.
- Medlemmer får godtgjøring på kr 1 286 pr møte.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget godtgjøres i henhold til alternativ 1:

- Leder får årlig godtgjøring på kr. 62 002 og godtgjøring på kr. 2 745 pr møte.
- Nestleder får godtgjøring på kr 17 686 pr år og 1 286 pr møte.
- Medlemmer får godtgjøring på kr 1 286 pr møte.

Sak 227 /07 Strategisk plan 2008-2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar forslag til innhold i strategisk plan for perioden 2008-2011.

Behandling:

Det legges til grunn Oppvekst- og kulturkomiteens og helse- og sosialkomiteens protokoller

1. Hovedutfordring 1,

- a. andre avsnitt, andre setning: Stryk komma etter ”oppholde seg i”
- b. første avsnitt: Stryke teksten fra og med ”En annen utfordring...” og erstattes med: Oslo skal være byen med det store hjertet, og det er viktig at også folk med problemer fanges opp uavhengig av hvor de kommer fra.
- c. første avsnitt: Stryke ordene ”med innvandrerbakgrunn”.
- d. første avsnitt, siste setning sett inn: Det registreres endringer i miljøene rundt både prostitusjon og tiggning, og det må holdes fokus på disse områdene.

2. Flytte Hovedutfordring 1 til sist slik at den blir hovedutfordring 7.

3. Hovedutfordring 2

- a. Ny strategi 5: Utarbeide en egen klimahandlingsplan for bydelen, og innføre kildesortering og materialgjenvinning av plast og matavfall i tillegg til glass og papir.
- b. Ny strategi 6: Bydelen skal bidra til en ren by, og til at tagging og graffiti ikke utøves på private eller offentlige bygninger.

4. Hovedutfordring 4

- a. tredje avsnitt, første setning: Stryke ”gjennom kriminalitet- og rusforebyggende arbeid,”
- b. etter tredje avsnitt: Ungdomskubbene, utekontakten og skolehelsetjenesten er sentrale i dette arbeidet.
- c. Ny strategi 4: Skape muligheter for barn og unge til kulturell medvirkning og utvikling.

5. Hovedutfordring 5

Endring Strategi 3: Utvikle varierte og fleksible tilbud av høy kvalitet både for eldre---

6. Hovedutfordring 6

- a. strategi 1, tilføye etter..ansatte.. ...og brukere jobber sammen...
- b. Ny strategi 4: Sørge for at brukermedvirkning på systemnivå iverksettes fra oppstart av bydelens NAV-kontor.

7. Hovedutfordring 7

- a. Endring stryk strategi 1
- b. Ny strategi 5 Jobbe for å redusere sykefraværet i bydelen
- c. Ny strategi 6 Jobbe for at erfarne medarbeidere blir stående i arbeid.
- d. Ny strategi 7 Jobbe for at bydelen skal være en kvalitetskommune

8. Strategisk plan knyttes opp til budsjettet som justeres 2 ganger pr år

Votering:

Punkt 1.

Hovedutfordring 1

Punktene a,b,c,og d enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 1 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 2.

Enstemmig vedtatt.

Punkt 3

- a. del 1(før komma) vedtatt mot 4 stemmer (F og 3 H – Aale-Hansen, Becken og Hjertø), del 2 enstemmig vedtatt
- b. Vedtatt mot 6 stemmer (SV, RV og 2 A – Sandøy og Husvik)

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 2 med de vedtatte endringer vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 3 vedtatt

Punkt 4

- a. vedtatt mot 5 stemmer H og F
- b. enstemmig vedtatt
- c. enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 4 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 5

Enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 5 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 6

- a. enstemmig vedtatt
- b. enstemmig vedtatt

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 6 med de vedtatte endringer vedtatt

Punkt 7

- a. falt mot 7 stemmer (H, V og F)
- b. enstemmig vedtatt
- c. enstemmig vedtatt
- d. vedtatt mot 2 stemmer (F og 1 H – Aale-Hansen)

Bydelsdirektørens forslag Hovedutfordring 7 med de vedtatte endringer vedtatt

Vedtak:

Følgende strategisk plan vedtatt for perioden 2008-2011.

Hovedutfordring 1 - Nærmiljøarbeid: folkehelse, bærekraftig utvikling, trygghet og aktivitet

Bydelens nærmiljøarbeid har et stort spenn som omfatter kultur- og frivillighetsarbeid, miljørettet helsevern, folkehelse, byutvikling og planarbeid, samt nærmiljø, tilsyn og utleie. Nærmiljøarbeidet omfatter hele bydelens befolkning, og er et synlig felt som ofte skaper stort engasjement. Det har de siste årene vært økt omfang av nærmiljøarbeidet i bydelen, og det er grunn til å tro at dette vil fortsette i årene fremover. Dette særlig på grunn av ansvaret for sentrum, med blant annet mye arbeid med bevillingssaker og tilsynsvirksomhet.

Videre blir det de neste fire årene særlig viktig å følge opp Oslo kommunes overordnede folkehelseplan, med lokale tiltak. Planen skal implementeres i hele bydelen, og omfatter områder som kosthold, aktivitet, psykososiale forhold og forebyggende tiltak. For øvrig er miljø et sentralt stikkord. I bydelen innebærer det å bidra til en bærekraftig utvikling og ivaretagelse av bydelens grøntområder, samtidig som man skal oppfylle sentrale føringer for arealbruk og utnyttelse av eiendom, samt bidra til trygge og aktive nærmiljøer.

Hovedmål

Bydelen er en trygg og god plass å bo og oppholde seg i.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Skape og utvikle sosiale møteplasser og lokale nettverk for innbyggere i bydelen*

Strategi 2:

- *Bidra til å redusere helseforskjeller ved å bedre helsen til utsatte grupper*

Strategi 3:

- *Legge til rette for frivillig engasjement i nærmiljøet*

Strategi 4:

- *Videreføre bydelens miljøkompetanse og fortsatt være en foregangsbydel for bærekraftig utvikling*

Strategi 5:

- *Utarbeide en egen klimahandlingsplan for bydelen, og innføre kildesortering og materialgjenvinning av plast og matavfall i tillegg til glass og papir.*

Strategi 6:

- *Bydelen skal bidra til en ren by, og til at tagging og graffiti ikke utøves på private eller offentlige bygninger.*

Hovedutfordring 2 - Barnehageplass til alle

Fra 4. juli 2003 har kommunene en lovfestet plikt til å tilby nok barnehageplasser. Barnehageløftet forpliktet kommunene til å arbeide mot etablering av tilstrekkelig antall barnehageplasser i løpet av 2007, men bydelen er ikke i mål og arbeidet videreføres..

Bydel St. Hanshaugen har en relativt stor andel barn i alderen 0-5 år sett i forhold til befolkningen. Prognosene tilsier at befolkningen 0-5 år vil øke med ca 6 % fram mot 2011, og behovet for barnehageplasser vil bli tilsvarende stort. Bydelens topografi er preget av tett bebyggelse, til dels gammel bygningsmasse og få ledige arealer. Det er derfor en utfordring å arbeide for opprettelse av nye barnehager og samtidig ivareta bydelens grøntområder. Dette vil kreve et fokus på alternative løsninger i barnehageutbyggingen.

I barnehageutbyggingen vil det også bli helt sentralt å arbeide for at tilbudet som gis har best mulig kvalitet, herunder å rekruttere kvalifisert personell og tilby kompetanseutvikling i henhold til nye utfordringer.

Hovedmål

Bydelen har full barnehagedekning med et godt pedagogisk tilbud

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Utvikle alternative driftsformer i eksisterende og nye barnehager*

Strategi 2:

- *Bidra til at bydelens barn mestrer norsk før skolestart*

Strategi 3:

- *Sikre barnehagebarn et godt kvalitativt tilbud som følger intensjonen til lov- og normkrav, samt rammeplan.*

Strategi 4:

- *Være offensive i arbeidet med å rekruttere og beholde kvalifiserte medarbeidere*

Hovedutfordring 3 - Helhetlige tilbud med god kvalitet til bydelens barn og unge

Bydelen har en økende andel barn og unge, og ønsker å bidra til at de opplever gode tilbud og aktiviteter i nærmiljøet. Ved å fokusere på tverrfaglig og tverretattlig arbeid vil bydelen kunne gi alle barn, unge og deres familier et godt og samordnet tilbud.

Et sentralt tiltak er etablering av et senter for barn, unge og deres familier som et lavterskeltilbud preget av samarbeid på tvers av virksomheter og med helhetlig tenkning. Dette koordineres med eksisterende tiltak til barn og unge, og til sammen vil disse kunne styrke bydelens aktiviteter og tilbud. En slik reorganisering og samordning av tjenestene vil være sentralt i bydelens arbeid de neste årene.

Bydelen vil arbeide for at barn og unge skal oppleve en positiv oppvekst, samt å følge opp statlige føringer for blant annet barn og unges psykiske helse. Ungdomskubbene, utekontakten og skolehelsetjenesten er sentrale i dette arbeidet.

Hovedmål

Bydelen tilbyr bydelens barn, unge og deres familier et godt og helhetlig tilbud

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Sikre tverrfaglige og helhetlige tjenester til barn og unge og deres familier gjennom å utvikle lett tilgjengelige og samordnede tilbud.*

Strategi 2:

- *Gi barn og unge et differensiert og tilpasset tilbud i deres nærmiljø*

Strategi 3:

- *Legge til rette for barn og unges brukermedvirkning og medbestemmelse*

Strategi 4:

- *Skape muligheter for barn og unge til kulturell medvirkning og utvikling.*

Hovedutfordring 4 - Tilpasning av tilbudet til en økende eldrebefolkningen

Bydelens andel av eldre har økt jevnlig de siste årene. Samtidig har forholdstallet mellom aldersgruppene 67-79 år og 80+ endret seg, ved at gruppen 67-79 år har økt, og gruppen 80+ er redusert tilsvarende og proporsjonalt. Denne utviklingen vil fortsette og forsterkes i årene fremover. Det er forventet en økning på ca. 30% i antall eldre i aldersgruppen 67-79 i perioden 2007-2011. Samtidig forventes det en nedgang på ca 10% i antall eldre over 80 år i samme periode.

Det vil bli en utfordring for å bydelen å tilpasse tilbudet i tråd med disse endringene, og tjenestene må utvikles videre i årene fremover. Bydelen skal sørge for at befolkningen over 67 år får tilbud om varierte og fleksible tjenester, basert på god kompetanse om eldre og deres behov.

Hovedmål

Bydelens eldrebefolkning har tilgang på tjenester de har krav på, basert på riktig omsorgsnivå og effektiv bruk av ressurser.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- Gi eldre muligheter til å få de tjenester de har krav på i hjemmet, i form av en god og effektiv hjemmetjeneste*

Strategi 2:

- Styrke eldres mulighet for innflytelse på egen livssituasjon*

Strategi 3:

- Utvikle varierte og fleksible tilbud av høy kvalitet både for eldre, og for de som har behov for et døgntilbud*

Strategi 4:

- Samordne og utvikle tverrfaglig og individuell kompetanse knyttet til arbeid med eldre med langvarige og sammensatte behov.*

Hovedutfordring 5 – Innføring av ny arbeids og velferdsforvaltning (NAV) i bydelen

Som den av de største forvaltningsreformene i nyere tid ble Arbeids- og velferdsetaten etablert 1. juli 2006. Her skal sosialtjenesten i kommunene og etaten sammen utgjøre Arbeids- og velferdsforvaltningen (NAV). Innen 2010 skal alle innbyggere i Norge ha tilgang til et NAV-kontor. Her skal brukerne møte et integrert kontor, der ansatte i Arbeids- og velferdsetaten og kommunens sosialtjeneste jobber sammen om å finne gode løsninger for brukerne.

Bydel St. Hanshaugen skal ha etablert sitt NAV-kontor innen mai 2009. Arbeidet følger en overordnet plan for hele Oslo kommune, men det vil bli en stor omstilling for de ansatte i sosialtjenesten, og eventuelt også deler av Kvalifiseringssenteret, å organiseres sammen med Arbeids- og velferdsetaten. Det vil bli organisatoriske, økonomiske og administrative endringer, og profesjonene vil bli utfordret i sin måte å yte tjenester til brukerne. Bydelen må i den neste fireårsperioden jobbe aktivt med å sikre gode prosesser i etableringen av NAV-kontoret og driften de første årene. Bydelen må utvikle sine tjenester i tråd med disse endringene, og på denne måten bidra til at NAV-kontoret skal være et godt og samordnet tilbud til brukerne.

Hovedmål

Bydelen bidrar til å forebygge sosiale problemer, fremme økonomisk og sosial trygghet, og at alle innbyggere får mulighet til å leve og bo selvstendig.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Bidra til at bydelen etablerer et godt organisert NAV-kontor, der Arbeids- og velferdsforvaltningen og sosialtjenestens ansatte og brukere jobber sammen om å finne gode løsninger*

Strategi 2:

- *Bidra til at NAV-kontorets tjenester oppleves som lett tilgjengelige, helhetlige og koordinerte for brukerne.*

Strategi 3:

- *Sørge for at den enkelte bruker får mulighet til å benytte sine ressurser til å komme ut i arbeid og aktivitet, og dermed sikre sin egen inntekt.*

Strategi 4:

- *Sørge for at brukermedvirkning på systemnivå iverksettes fra oppstart av bydelens NAV-kontor*

Hovedutfordring 6 – Bydelen som inkluderende arbeidsgiver

En sentral faktor i arbeidet med bydelens hovedutfordringer er å sørge for at man har godt kvalifiserte og tilfredse ansatte. Flere av bydelens tjenesteområder vil møte store utfordringer i årene fremover, og det blir viktig å ivareta ansatte med ulike tiltak. Bydelens visjon "Mangfold i sentrum!" er styrende for virksomheten. Visjonen skal også være sentral i rekruttering av nyansatte og tilrettelegging på arbeidsplassen, slik at bydelen bidrar til å gi alle mulighet for å delta i arbeidslivet lengst mulig.

I tillegg vil bydelen fokusere på å utvikle seg som lærebedrift i årene som kommer. Blant annet vil det være særlig viktig å legge til rette for lærlinger fra den nye helsefagutdanningen, som vil være sentral som faggruppe i eldreomsorgen fremover.

Hovedmål

Bydelen er en inkluderende arbeidsplass med et sterkt fokus på et helsefremmende arbeidsmiljø, der den enkelte ansatte får rom til egenutvikling og mulighet til å yte en god arbeidsinnsats.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Utrede og avklare mulighetene for å iverksette forsøk med 6-timers arbeidsdag blant ansatte over 50 år i bydelens helse- og omsorgssektor.*

Strategi 2:

- *Iverksette rekrutteringsplaner for funksjonshemmede og etniske minoriteter til stillinger i bydelen.*

Strategi 3:

- *Jobbe aktivt for å opprettholde et lavest mulig nivå av uønsket deltid blant bydelens ansatte.*

Strategi 4:

- *Jobbe for flere lærlingeplasser i bydelens virksomheter, med målsetning om et antall plasser tilsvarende en promille av bydelens befolkning.*

Strategi 5:

- *Jobbe for å redusere sykefraværet i bydelen*

Strategi 6:

- *Jobbe for at erfarne medarbeidere blir stående i arbeid.*

Strategi 7:

- *Jobbe for at bydelen skal være en kvalitetskommune*

Hovedutfordring 7 - Bydelens særskilte ansvar for sentrum

I forbindelse med bydelsreformen fikk bydelen 1. januar 2004 ansvar for Oslo sentrum. Dette innebærer forvaltningsansvar og tilsynsvirksomhet for bygninger, virksomheter og områder i sentrum, eksempelvis arbeidet med utbyggingen i Bjørvika og utvikling av Fjordbyen. I tillegg til dette ansvaret, er det i sentrum en del særskilte storbyutfordringer. En av disse er ansamlingen av unge kriminelle.

Oslo skal være byen med det store hjertet, og det er viktig at også folk med problemer fanges opp uavhengig av hvor de kommer fra. Det registreres endringer i miljøene rundt både prostitusjon og tiggig, og det må holdes fokus på disse områdene.

Bydelen ønsker å bidra i arbeidet med å redusere disse miljøene, med utgangspunkt i både sosialfaglige, kriminalitetsforebyggende og allmenngyldige hensyn. Det er viktig at enkeltindividene i disse miljøene får tilbud om alternativer til å oppholde seg i og leve under belastede forhold. Samtidig har bydelen et ansvar for å bidra til at sentrumsområdet er et trygt og attraktivt sted å være, noe en reduksjon av disse miljøene kan bidra til. Generelt sett vil ansvaret for sentrum de neste fire årene innebære fokus på flere områder, der man skal drive hensiktsmessig areal- og eiendomsutvikling, bevare grøntarealer, gjøre sentrum til et attraktivt sted å bo og oppholde seg for alle, og samtidig redusere sosiale problemer.

Hovedmål

Bydelen ivaretar sentrumsansvaret på en offensiv måte, med fokus på hensynet til beboere og brukere av sentrum.

Strategier

Bydelen skal:

Strategi 1:

- *Videreutvikle samarbeid mellom tjenester og virksomheter som jobber med forhold i sentrum og nær sentrum*

Strategi 2:

- *Kartlegge og identifisere enkeltpersoner og grupper som oppholder seg Oslo sentrum, videreformidle kunnskap til kommunale beslutningsorganer, ansvarliggjøre bydeler og kommuner, samt bidra til å fyller eventuelle mangler i tjenestetilbudet.*

Strategi 3:

- *Ha en aktiv og planmessig tilnærming i forhold til bydelens bidrag til byutvikling i sentrum.*

Strategi 4:

- *Ha en aktiv og planmessig tilnærming til tilsynsansvaret innen miljørettet helsevern og smittevern.*

Sak 228 /07 Møteplan våren 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

| UTVALG | MØTE | INNLEVERINGSFRIST |
|--|-----------------------|-------------------|
| BYDELSUTVALGET (BU) | Tirsdag kl. 18.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 29. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 26. februar | 05. februar |
| | 25. mars | 26. februar |
| | 29. april | 08. april |
| | 27. mai | 06. mai |
| ARBEIDSUTVALGET (AU) | 17. juni | 27. mai |
| | Torsdag kl. 18.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 24. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 21. februar | 05. februar |
| | 13. mars | 26. februar |
| | 24. april | 08. april |
| ELDRERÅDET (ER) | 22. mai | 06. mai |
| | 12. juni | 27. mai |
| | Tirsdag kl.10.30 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 22. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 19. februar | 05. februar |
| | 11. mars | 26. februar |
| HELSE- OG SOSIALKOMITEEN (HSK) | 22. april | 08. april |
| | 20. mai | 06. mai |
| | 10. juni | 27. mai |
| | Tisdag kl. 18.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 22. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 20. februar | 05. februar |
| MILJØ- OG BYUTVIKLINGSKOMITEEN (MBK) | 12. mars | 26. februar |
| | 23. april | 08. april |
| | 21. mai | 06. mai |
| | 11. juni | 27. mai |
| | Onsdag kl. 19.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 23. januar (mulighet) | 08. januar |
| RÅD FOR FUNKSJONSHEMMEDE (RFF) | 20. februar | 05. februar |
| | 12. mars | 26. februar |
| | 23. april | 08. april |
| | 21. mai | 06. mai |
| | 11. juni | 27. mai |
| | Tirsdag kl. 17.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| UNGDOMSRÅDET (UR) | 22. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 19. februar | 05. februar |
| | 11. mars | 26. februar |
| | Tirsdag kl. 17.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 22. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 19. februar | 05. februar |
| 11. mars | 26. februar | |

| | | |
|---|-----------------------|-------------------|
| OPPVEKST- OG KULTURKOMITEEN (OKK) | 22. april | 08. april |
| | 20. mai | 06. mai |
| | 10. juni | 27. mai |
| | Onsdag kl. 18.00 | Tirsdag kl. 12.00 |
| | 23. januar (mulighet) | 08. januar |
| | 20. februar | 05. februar |
| | 12. mars | 26. februar |
| | 23. april | 08. april |
| | 21. mai | 06. mai |
| | 11. juni | 27. mai |

Behandling:

Utsettelsesforslag fra Torunn Husvik (A)

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Saken utsatt

Sak 229 /07 Bydelsdirektørens forslag til økonomiplan 2008 - 2011

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

Bydelsutvalget vedtar Bydelsdirektørens forslag til Økonomiplan 2008 – 2011.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

Bydelsutvalget vedtar Bydelsdirektørens forslag til Økonomiplan 2008 – 2011.

Sak 230 /07 Bydel St. Hanshaugen - bydelsdirektørens budsjettforslag 2008

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

BYDELSDIREKTØRENS FORSLAG TIL BUDSJETT 2008 – KAP. 004 BYDEL ST. HANSHAUGEN.

Bydelsdirektøren anbefaler bydelsutvalget å fatte følgende vedtak.

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i ”grønt hefte” (byrådets budsjettforslag for 2008), står bydelen overfor følgende tilpasningsbehov i 2008:

BESKRIVELSE AV RAMMEENDRING 07 - 08

| | | FO1 | FO2A | FO2B | FO3 | FO4 | Totalt |
|----|----------------------------------|---------|---------|--------|---------|--------|---------|
| 1 | Dok. 3 2007 | 79 491 | 43 178 | 48 219 | 213 830 | 48 206 | 432 924 |
| 2 | Korrigert budsjett 2007 | -10 593 | 12 223 | -2 283 | 4 621 | -4 190 | -222 |
| 3 | Dok. 3 2007 Justert | 68 898 | 55 401 | 45 936 | 218 451 | 44 016 | 432 702 |
| 4 | Rammeendring 07 - 08 | -7 724 | -2 108 | -4 583 | 10 200 | 482 | -3 733 |
| 5 | Opprinnelig ramme 2008 korrigert | 61 174 | 53 293 | 41 353 | 228 651 | 44 498 | 428 969 |
| | Kompensasjonsordninger | | 368 | | 868 | | 1 236 |
| 6 | Særskilte tildelinger | 16 991 | 3 872 | 4 635 | -3 219 | | 22 279 |
| 7 | Lønns- og priskompensasjon | 3 044 | 2 333 | 1 925 | 10 729 | 1 483 | 19 514 |
| | Tilleggsinnstillingen | 6 747 | -92 | 2 069 | -2 085 | -503 | 6 136 |
| 8 | Budsjettforslag 2008 | 87 956 | 59 774 | 49 982 | 234 944 | 45 478 | 478 134 |
| 15 | Overføring mellom funk.områder* | 8 700 | -17 474 | 10 356 | -1 582 | 0 | 0 |
| 16 | Korrigert Dok3 2008 | 96 656 | 42 300 | 60 338 | 233 362 | 45 478 | 478 134 |

*Bydelens fordeling av midler til funksjonsområdene avviker fra tildelingen i Grønt hefte. Årsaken er i hovedsak at avsetningen til inndekking av merforbruk er lagt under FO1, og at barnevern under FO2B har blitt tilført ekstra midler.

1.2 Budsjettfordeling

Budsjettet for 2008 skal vedtas pr. funksjonsområde og spesifiseres pr. kostrafunksjon.

Med forbehold om endringer ved bystyrets behandling av budsjettet 2008, fordeles Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

| Funksjon | Navn | Forslag til budsjett 2008 |
|---|---|---------------------------|
| 100 | Politisk styring og kontrollorganer | 1 276 000 |
| 120 | Administrasjon | 20 998 000 |
| 130 | Administrasjonslokaler | 2 711 000 |
| 180 | Diverse fellesutgifter | 19 078 000 |
| 190 | Interne serviceenheter | 0 |
| 233 | Forebyggende arbeid - helse og sosial | 1 509 000 |
| 241 | Diagnose, behandling og rehabilitering | 12 351 000 |
| 242 | Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid | 10 242 000 |
| 243 | Tilbud til personer med rusproblemer | 4 174 000 |
| 265 | Kommunalt disponerte boliger | 2 627 000 |
| 273 | Kommunale sysselsettingstiltak | 11 412 000 |
| 275 | Introduksjonsordningen | 6 583 000 |
| 283 | Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig | 1 570 000 |
| 301 | Plansaksbehandling | 532 000 |
| 320 | Kommunal næringsvirksomhet | -890 000 |
| 335 | Rekreasjon i tettsted | 1 318 000 |
| 385 | Andre kulturaktiviteter | 2 098 000 |
| Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø | | 97 589 000 |
| 201 | Førskole | 28 828 000 |
| 211 | Styrket tilbud til førskolebarn | 3 223 000 |
| 221 | Førskolelokaler og skyss | 10 284 000 |
| Funksjonsområde 2A: Barnehager | | 42 335 000 |
| 215 | Skolefritidstilbud | 124 000 |
| 222 | Skolelokaler og skyss | 2 111 000 |
| 231 | Aktivitetstilbud for barn og unge | 7 899 000 |
| 232 | Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste | 11 911 000 |
| 244 | Barneverntjeneste | 8 790 000 |
| 251 | Barneverntiltak i familien | 8 102 000 |
| 252 | Barneverntiltak utenfor familien | 21 250 000 |
| Funksjonsområde 2: Oppvekst | | 60 187 000 |
| 234 | Aktivisering eldre og funksjonshemmede | 19 748 000 |
| 253 | Pleie, omsorg, hjelp i institusjon | 126 831 000 |
| 254 | Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende | 80 510 000 |
| 733 | Transport (ordninger) for funksjonshemmede | 5 456 000 |
| Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg | | 232 545 000 |
| 281 | Økonomisk sosialhjelp | 45 478 000 |
| Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp | | 45 478 000 |
| Totalt bydelen | | 478 134 000 |

1.3 Det foretas følgende nedleggelse

Det foretas ingen nedleggelse.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Administrasjonsavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 konsulent 100% Regnskapsseksjonen

Stillinger som inndras:

- 1 seksjonsleder 100% Regnskapsseksjonen
- 1 førstekonsulent 100% Økonomiseksjonen

Oppvekst- og nærmiljøavdelingen

Stillinger som opprettes:

- 1 utekontakt 100%, Hammersborg fritidsklubb
- 1 helsesøster 50%, St. Hanshaugen helsestasjon, skolehelsetjenesten
- 1 helsesøster 30%, St. Hanshaugen helsestasjon, Aline Barnevernsenter
- 1 pedagogisk leder 100%, ny avdeling Hammersborg barnehage
- 2 barnehageassistenter 200%, ny avdeling Hammersborg barnehage
- 1 konsulent 100% Barnevern

Stillinger som inndras:

- 1 konsulent 100%, Oppvekstseksjonen
- 1 renholder 26%, Marienlyst Gård barnehage

Velferds- og helseavdelingen

Stillinger som opprettes:

- 5 hjemmehjelpere/hjelpepleiere 500%, Collettsgate 52
- 1 sykepleier 100%, prosjekt kreftomsorg
- 1 omsorgsarbeidere 100%, hjemmesykepleien

Stillinger som inndras:

- 1 seksjonsleder 100% Voksenforvaltningen

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bystyret vedtar betalingssetser for barnehagene i 2008.

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2008.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

| | Inntekt til og med 150 000 | Inntekt mellom 150 001 - 250 000 | Inntekt fra og med kr 250 001 |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. barn | 622 | 1 657 | 1 864 |
| 2. barn (30%) | 622 | 1 159 | 1 305 |
| 3. barn og øvrige (50%) | 622 | 829 | 932 |

3 dager pr. uke – 60% tilbud

| | Inntekt til og med 150 000 | Inntekt mellom 150 001 - 250 000 | Inntekt fra og med kr 250 001 |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. barn | 466 | 1 243 | 1 398 |
| 2. barn (30%) | 466 | 869 | 979 |
| 3. barn og øvrige (50%) | 466 | 622 | 699 |

2 + 3 dager pr. uke – 50% tilbud

| | Inntekt til og med 150 000 | Inntekt mellom 150 001 - 250 000 | Inntekt fra og med kr 250 001 |
|-------------------------|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------|
| 1. barn | 389 | 1 036 | 1 165 |
| 2. barn (30%) | 389 | 725 | 816 |
| 3. barn og øvrige (50%) | 389 | 518 | 583 |

1.6 Barneparker

Sats for barneparker fastsettes til kr 1 500,- pr. måned fra 1. januar 2008.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets forslag om kr 180,- i egenandel på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Merforbruket fra 2007 dekkes i sin helhet i 2008.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videre delegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videre delegering".

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2008.

Behandling:

Endringsforslag fra A, SV og R

Bydelsutvalget gjør følgende budsjettvedtak:

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i "grønt hefte" (byrådets budsjettforslag for 2008), står bydelen overfor tilpasningsbehov i 2008 som redegjort for i beskrivelsen av rammeendring 07-08 i bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008.

1.2 Budsjettfordeling

Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen fordeles slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

| Funksjon | Navn | Budsjett 2008 |
|---|---|----------------------|
| 100 | Politisk styring og kontrollorganer | 1 276 000 |
| 120 | Administrasjon | 21 048 000 |
| 130 | Administrasjonslokaler | 2 711 000 |
| 180 | Diverse fellesutgifter | 19 097 000 |
| 190 | Interne serviceenheter | 0 |
| 233 | Forebyggende arbeid - helse og sosial | 1 529 000 |
| 241 | Diagnose, behandling og rehabilitering | 12 351 000 |
| 242 | Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid | 10 242 000 |
| 243 | Tilbud til personer med rusproblemer | 4 174 000 |
| 265 | Kommunalt disponerte boliger | 2 627 000 |
| 273 | Kommunale sysselsettingstiltak | 11 412 000 |
| 275 | Introduksjonsordningen | 6 583 000 |
| 283 | Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig | 1 570 000 |
| 301 | Plansaksbehandling | 532 000 |
| 320 | Kommunal næringsvirksomhet | -890 000 |
| 335 | Rekreasjon i tettsted | 1 388 000 |
| 385 | Andre kulturaktiviteter | 2 243 000 |
| Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø | | 97 893 000 |
| 201 | Førskole | 29 163 000 |
| 211 | Styrket tilbud til førskolebarn | 3 223 000 |
| 221 | Førskolelokaler og skyss | 10 284 000 |
| Funksjonsområde 2A: Barnehager | | 42 670 000 |
| 215 | Skolefritidstilbud | 124 000 |

| | | |
|---|---|--------------------|
| 222 | Skolelokaler og skyss | 2 111 000 |
| 231 | Aktivitetstilbud for barn og unge | 8 119 000 |
| 232 | Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste | 11 911 000 |
| 244 | Barneverntjeneste | 8 790 000 |
| 251 | Barneverntiltak i familien | 8 102 000 |
| 252 | Barneverntiltak utenfor familien | 21 250 000 |
| Funksjonsområde 2: Oppvekst | | 60 407 000 |
| 234 | Aktivisering eldre og funksjonshemmede | 19 768 000 |
| 253 | Pleie, omsorg, hjelp i institusjon | 126 831 000 |
| 254 | Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende | 80 510 000 |
| 733 | Transport (ordninger) for funksjonshemmede | 5 516 000 |
| Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg | | 232 625 000 |
| 281 | Økonomisk sosialhjelp | 45 478 000 |
| Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp | | 45 478 000 |
| Totalt bydelen | | 479 073 000 |

1.3 Det foretas følgende nedleggelse

Det foretas ingen nedleggelse.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Administrasjonsavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 konsulent 100% Regnskapsseksjonen

Stillinger som inndras:

1 seksjonsleder 100% Regnskapsseksjonen

1 førstekonsulent 100% Økonomiseksjonen

Oppvekst- og nærmiljøavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 utekontakt 100%, Hammersborg fritidsklubb

1 helsesøster 50%, St. Hanshaugen helsestasjon, skolehelsetjenesten

1 helsesøster 30%, St. Hanshaugen helsestasjon, Aline Barnevernsenter

1 pedagogisk leder 100%, ny avdeling Hammersborg barnehage

2 barnehageassistenter 200%, ny avdeling Hammersborg barnehage

1 konsulent 100% Barnevern

Stillinger som inndras:

1 konsulent 100%, Oppvekstseksjonen

1 renholder 26%, Marienlyst Gård barnehage

Velferds- og helseavdelingen

Stillinger som opprettes:

5 hjemmehjelpere/hjelpepleiere 500%, Collettsgate 52

1 sykepleier 100%, prosjekt kreftomsorg

1 omsorgsarbeidere 100%, hjemmesykepleien

Stillinger som inndras:

1 sosialkonsulent 100% Voksenforvaltningen

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bystyret vedtar betalingssetser for barnehagene i 2008.

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2008.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

| | Inntekt til og med 150.000 | Inntekt mellom 150.001-250.000 | Inntekt fra og med 250.001 |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 1. barn | 560 | 1 492 | 1 678 |
| 2. barn (30 %) | 560 | 1 043 | 1 175 |
| 3. barn og øvrige (50%) | 560 | 746 | 839 |

3 dager pr. uke – 60% tilbud

| | Inntekt til og med 150.000 | Inntekt mellom 150.001-250.000 | Inntekt fra og med 250.001 |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 1. barn | 419 | 1 119 | 1 258 |
| 2. barn (30 %) | 419 | 782 | 881 |
| 3. barn og øvrige (50%) | 419 | 560 | 629 |

2+3 dager pr. uke – 50% tilbud

| | Inntekt til og med 150.000 | Inntekt mellom 150.001-250.000 | Inntekt fra og med 250.001 |
|-------------------------|----------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| 1. barn | 350 | 432 | 1 049 |
| 2. barn (30 %) | 350 | 652 | 734 |
| 3. barn og øvrige (50%) | 350 | 466 | 525 |

1.6 Barnepark

Sats for barnepark fastsettes til kr 1 500,- pr. måned fra 1. januar 2008.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets forslag om kr 180,- i egenandel på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Merforbruket fra 2007 dekkes i sin helhet i 2008.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for viderelegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 ”Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene”, underpunkt 4.3 ”Rammer for viderelegering”.

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2008.

1.11

Midler som ikke fordeles til aktivitet i vedtaket ligger plassert under kostrafunksjon 180 – Diverse fellesutgifter. Midlene er foreløpig avsatt til å dekke merforbruket. Bydelsutvalget ønsker å foreslå at de resterende midler etter inndekking av merforbruket fordeles etter vedtak i bydelsutvalget våren 2008.

2.

Bystyrets budsjettvedtak gir bydelene generelt alt for små rammer til å kunne yte beboerne forsvarlige tjenester og til å gi de tilsatte et forsvarlig arbeidsmiljø. Bydelsutvalget viser til at de femten BU-lederne i fellesskap har påpekt at det kreves minst 300 millioner

kroner å opprettholde dagens tjenestenivå. Dette er trolig et lavt anslag, og ikke minst er det basert på et tjenestenivå som over flere år er redusert kraftig. Vi noterer at byrådet regner med et regnskapsoverskudd for byen på mer enn 200 millioner i år og nesten 600 millioner neste år. Samtidig er skatteinntektene i 2007 300 millioner høyere enn opprinnelig anslag. Det finnes altså penger til den velferden bydelene er pålagt å drive.

3.

Bydelsutvalget vil bemerke at de foreliggende budsjetttrammer for bydelen er gitt av bystyrets borgerlige flertall, og således er et resultat av politiske prioriteringer fra disse partienes side.

Bydelsutvalget vil også bemerke at den rødgrønne regjeringen i større grad enn den forrige regjeringen satser på kommunene, og også lar Oslo kommune få beholde en større andel av skatteinntektene enn hva som har vært tilfellet tidligere. Dette har gitt positive utslag for byens og bydelens økonomiske rammer.

Likevel vil Bydelsutvalget peke på at bydelen gjennom flere år har gjennomført store grep for å redusere utgiftene for å tilpasse seg de tildelte rammer uten å forringe tjenestetilbudet i bydelen. Til tross for noe økning i budsjetttrammene mener Bydelsutvalget at det er vanskelig å gjennomføre den aktivitetsøkningen som må til for å få på plass et akseptabelt tilbud til bydelens innbyggere.

Bydelsutvalget vil vise til at A og SV i bystyret budsjettbehandling foreslo 300 millioner kroner mer til bydelene, 100 millioner i dekking av merforbruk i 2007 og 200 millioner kriteriefordelt i 2008. For St. Hanshaugens del ville dette utgjort en utvidelse av den gjeldende budsjetttrammen med 8,2 millioner kroner.

I bystyret foreslo A og SV å øke sosialhjelpssatsene med 5,3 prosent. Til å dekke dette ville bydelen fått 498 000 kroner.

Derved kunne bydelen blant annet:

- Økt økonomisk sosialhjelp.
- Opprettet minst en utekontakt for bydelens ungdomsbefolkning til, i tillegg til den ene som er foreslått i bydelsdirektørens budsjettforslag.
- Fjernet egenbetalingen for trygghetsalarmer helt.
- Redusert foreldrebetalingen i barneparkene.
- Økt barnehagenes driftsbudsjett med enda mer enn det innenfor de gjeldende rammene er rom for.
- Økt bemanningen ved bydelens banehager ytterligere utover bydelsdirektørens budsjettforslag.
- Gitt flere eldre som ønsker dette plass på institusjon.
- Styrke eldresentrene ytterligere utover styrkingen som ligger inne i bydelsdirektørens budsjettforslag.
- Økt bemanningen ved bydelens ulike omsorgsinstitusjoner.

4.

Bydelsutvalget er opptatt av tidligintervensjon i bydelens tiltak overfor befolkningen, særlig innenfor sosialtjenesten, barnevernstjenesten og eldreomsorgen. Bydelsutvalget viser til at tidlige tiltak rettet mot beboere innenfor disse tre områdene ofte vil ha det til felles at de både i større grad enn tiltak som kommer seinere bidrar til å realisere beboernes primære ønsker for egen livssituasjon, samt ofte utgjør en økonomisk mindrekostnad for bydelen sammenlignet med tiltak som settes i verk på et seinere tidspunkt. Bydelsutvalget vil derfor be

bydelsdirektøren fastholde et sterkt fokus på å kunne tilby beboerne innenfor de nevnte tjenesteområdene tiltak og tjenester på et så tidlig tidspunkt som mulig.

5.

Bydelsutvalget viser til at kostraområde 335 er totalt økt med kr. 70.000 ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Kr. 50.000 av disse er midler Bydelsutvalget ønsker benyttet på å etablere skøytebane ved Tårnhuset i St. Hanshaugen park alt på nyåret 2008, dersom dette er gjennomførbart. Bydelsutvalget ønsker at et slikt arbeid ses i sammenheng med BUs vedtak i sak 181/07 (punkt 5), om Vinterpark på St. Hanshaugen.

6.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til bydelens LA21-arbeid er doblet ift. bydelsdirektørens budsjettforslag, med en økning på kr. 20.000 innenfor kostraområde 335. BU viser i den forbindelse til at bydel St. Hanshaugen i 2007 for andre år på rad ble kåret til Oslos grønneste bydel. Bydelsutvalget ønsker et fortsatt sterkt fokus på grønt miljøarbeid, og ber på denne bakgrunn også bydelsdirektøren komme tilbake til Bydelsutvalget med en sak om hvordan bydelens LA21-arbeid kan styrkes i 2008.

7.

Bydelsutvalget viser til at det ift. bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 200.000 ekstra til Hammersborg fritidsklubb og Marienlyst aktivitetspark og fritidsklubb (100.000 til hver) under kostraområde 231. Kostraområde 231 er samlet økt med kr 220.000 (se punkt 8). En satsning på fritidsklubber er et godt forebyggende virkemiddel. Bydelsutvalget ønsker å legge til rette for at ungdom kan bidra til å skape et meningsfylt tilbud til seg selv. Bydelsutvalget understreker at dette er midler som ikke er ment brukt til utvidelse av ordinær drift, men til innkjøp av nytt utstyr, utvidelse av utadrettede aktiviteter mv.

8.

Bydelsutvalget viser til at Ungdomsrådet, Eldrerådet og Rådet for funksjonshemmede gjennom en økning på til sammen kr. 59.000 fordelt på kostraområdene 180, 231 og 234 har fått kr. 20.000 hver til disposisjon (kostraområde 180 er økt med 19.000, mens kostraområdene 231 og 234 er økt med 20.000 hver. Eldrerådet hadde alt i forbindelse med bydelsdirektørens forslag til budsjett fått en egen post stor kr. 1.000, som Bydelsutvalget altså utvider med kr. 19.000). Bydelsutvalget understreker at dette er midler rådene kan benytte enten til egen, utadrettet aktivitet, eller til bevilgninger som sorterer under det enkelte råds politiske arbeidsområde.

9.

Bydelsutvalget viser til at barnehagene gjennom en økning med kr. 250.000 under kostraområde 201 har fått utvidet sin driftsbevilgning. Summen er ment fordelt på alle barnehagene. Bydelsutvalget viser for øvrig til at det innenfor rammene av bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 900.000 ekstra til barnehagene ift. budsjettet for 2007. Dette er midler som skal gå til innvendig vedlikehold, lekeutstyr og annet utstyr i bydelens barnehager. Bydelsutvalget vil presisere at god kvalitet på tilbudet i barnehagene er et viktig satsningsområde for bydelen.

10.

Bydelsutvalget viser til at satsene for redusert foreldrebetaling for barn med redusert oppholdstid i barnehage er redusert med 10 prosent ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Inntektstapet ved denne reduksjonen anslås til kr. 85.000. Denne summen er derfor tilført kostraområde 201, som dermed ikke i sum berøres av denne reduksjonen isolert sett. Bydelsutvalget gjør denne reduksjonen fordi det er en målsetning med redusert

foreldrebetaling i barnehage, og gjennomfører dette tiltaket som en oppfordring til bystyret om å redusere oppholdsbetalingen for heltidsplass i barnehage.

11.

Bydelsutvalget viser til at det er bevilget kr. 60.000 ekstra til tilleggsreiser i TT-ordningen i forhold til bydelsdirektørens budsjettforslag under kostraområde 733. Bydelsutvalget er kjent med at det innenfor bydelsdirektørens foreslåtte bevilgning i utgangspunktet antas å være rom for det antall tilleggsreiser bydelens beboere vil søke om i 2008. Bydelsutvalget ønsker imidlertid med denne tilleggsbevilgningen å signalisere utad at tilleggsreisene innenfor TT-ordningen er et reelt tilbud, som skal være fullt tilgjengelig for brukere innenfor ordningens målgruppe.

12.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til IA-arbeidet innenfor kostraområde 120 er økt med kr. 50.000. Bydelsutvalget ønsker at denne summen brukes på arbeidet med utarbeidelsen og iverksettelsen av rekrutteringsplaner for etniske minoriteter og funksjonshemmede til stillinger i bydelen, samt til økt fokus på bydelens seniorpolitiske tiltak.

13.

Bydelsutvalget viser at kostraområde 385 samlet er økt med 145.000. Frivillighetsmidlene for 2008 er foreslått doblet i forhold til nivået for 2007, noe som står for kr. 110.000 av økningen. Bydelsutvalget vil påpeke at frivillighetsmidlene skal være tilgjengelig for alle bydelens innbyggere, og er en mulighet til å få realisert prosjekter som senioruniversitet, eldretrim, lokal natteravn o.l. Bydelsutvalget ber administrasjonen legge til rette for økt informasjon om frivillighetsmidlene.

14.

Bydelsutvalget ønsker opprettet en årlig Inkluderings- og mangfoldspris for bydel St. Hanshaugen, som skal deles ut på bydelsdagen, av Bydelsutvalgsleder eller den Bydelsutvalgets leder utpeker. Bydelsutvalget skal vedta hvem prisen skal tildeles. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren fremme sak for Bydelsutvalget med forslag til retningslinjer for en slik pris. Kr. 5.000 av økningen under kostraområde 385 er satt av for å gi rom til opprettelsen av en slik pris.

15.

Kr. 30.000 av styrkingen under kostraområde 385 er satt av til å etablere stativer for ikke-kommersiell plakatoppklistering i bydelen. Bydelsutvalget legger til grunn at denne bevilgningen vil gi rom for to slike stativer.

16.

Bydelsutvalget viser til at det innenfor kostraområde 233 er bevilget kr. 20.000 ekstra utover bydelsdirektørens budsjettforslag til utadrettede informasjonstiltak knyttet til en egen klimahandlingsplan for bydelen. Bydelsutvalget ønsker en slik klimahandlingsplan utarbeidet i løpet av 2008, og ber bydelsdirektøren i første omgang fremme en sak om utarbeidelsen av en slik plan der bydelsutvalget gis anledning til å gi sine innspill.

17.

Bydelsutvalget viser til A, SV og Rs politiske samarbeidserklæring, der det heter at partiene vil *"Gjennomføre et forsøksprosjekt med deltagende budsjettering"*. Bydelsutvalget er opptatt av at et slikt forsøksprosjekt blir gjennomført på en grundig måte, og ønsker derfor nedsatt en prosjektgruppe, bestående av medlemmer fra både bydelsadministrasjonen, bydelsutvalget,

samt ekstern kompetanse på temaet deltakende budsjettering. Bydelsutvalget ønsker å behandle prosjektgruppens sammensetning og mandat i egen sak.

Forslag fra SV og R

18.

Bydelsutvalget ønsker at bystyret endrer reglementet for bydelene, slik at bydelsadministrasjonene med bydelsdirektørene som øverste ledere underlegges sine respektive bydelsutvalg istedenfor byrådet. Bydelsutvalget ber derfor bystyret endre § 1-1 i reglementet for bydelene i tråd med dette.

Forslag fra Høyre Venstre og Fremskrittspartiet

Tall:

| | |
|---|-------------------------|
| Tilført bydelen etter budsjettforhandlingene i Rådhuset | 5.900.000 kroner |
| <u>Overføres til buffer, til disposisjon ved budsjettrevisjon 2008:</u> | <u>5.900.000 kroner</u> |
| Balanse | 0 kroner |

Verbalvedtak:

1. Budsjett

Bydelsutvalget viser til at budsjetttrammene for 2008 er bedre enn de har vært på mange år, samtidig erkjenner bydelsutvalget at endringer i kriteriesystemet vil gi bydelen redusert ramme i 2009. Bydelsutvalget er derfor opptatt av nøktern drift og vil unngå å bygge opp aktivitet i 2008 som må legges ned i 2009.

Det vises til de ekstra midlene bydelen får tilført etter budsjettbehandlingene i bystyret. Bydelsutvalget mener det er formålstjenlig å fordele disse midlene ved større budsjettrevisjon i juni 2008, særlig med tanke på utfordringer innen psykiatri, barnevern og eldreomsorg.

Bydelsutvalget verdsetter det frivillige arbeidet i bydelen, og ser at eldresentrene bør prioriteres i fordelingen ved budsjettrevisjonen.

2. Trafikksikkerhet og miljø

Bydelen er opptatt av fortsatt satsing med trafikksikkerhet og bedring av nærmiljø, gjennom fullføring av sykkelveinett, reduserte tomgangskjøring av biler, og fjerning av biler fra gateplan. Derfor ønsker bydelen å legge til rette for å konvertere overflateparkering til underjordiske parkeringsanlegg.

3. Lille Bislett

Bydelsutvalget ønsker nå å rette oppmerksomhet mot Lille Bislett for å revitalisert området som et urbant friområde for hele bydelens befolkning. Det vises til saken om "Torg og møteplasser", samt prosessen rundt Bislettgata. Bydelsutvalget er opptatt av at bydelen og nærmiljøet blir inkludert i arbeidet med utvikling av Lille Bislett. Det bør derfor inviteres til prosess med berørte parter med tanke på gjennomføring av arbeidet.

4. Idrettshall

St. Hanshaugen er Oslos eneste bydel uten idrettshall, noe som medfører at barn må delta i idrettslag i andre bydeler i stedet for i eget nærmiljø. Som en sentrumsbydel uten store åpne områder og uten direkte tilgang til marka, er en idrettshall spesielt viktig for å tilrettelegge for aktiviteter i bydel St. Hanshaugen. Bydelsutvalget vil derfor påpeke viktigheten av at det bygges idrettshall I bydelen, og viser til reguleringen av hall under Maratonplassen.

5. Stensparken

Det vises til den midlertidige serveringen som var i Stensparken sommeren 2007, som følge av tidligere vedtak i bydelsutvalget. Tilbakemeldinger fra brukere av parken og beboere i nærmiljø-et har vært positiv til dette tilbudet. Bydelsutvalget ønsker å bidra til trivelige lokalsamfunn og ønsker derfor å bidra til å legge til rette for å utvikle dette tilbudet på permanent basis. Bydelsdirektøren bes legge frem en sak om arbeid med å legge til rette for permanent servering i Stensparken for BU før sommeren. Stensparkens venner og ev andre berørte grupper bør på relevant tidspunkt inviteres i arbeidet.

6. Klimapolitikk

St Hanshaugen bydelsutvalg går inn i sin 3 periode etter å ha sluttet seg til Fredrikstaderklæringen og blitt LA21 bydel. Miljøengasjementet gjennom flere år har ført bydelen til å lede an som pilotbydel på plastretur, vedtak om innføring av fullskala kildesortering, samt at bydelen de siste 2 årene av forrige kommunevalgperiode, er kåret til den grønneste bydelen i Oslo. Oslo har gjennom flere år dessuten fått pris som miljøby i Europa og en av verdens grønneste byer.

Bydelsutvalget er stolte over miljøengasjement og innsatsen som har vært i bydelen, men er oppfatt av å drive miljø- og klimaarbeid videre. Bydelsutvalget vil derfor jobbe for å videreutvikle helhetlig klimaarbeid i bydelen.

Det lokale LA21 Forumet bes om å legge frem forslag til en helhetlig plan for bydelsutvalget ila 2008. Ambisjonen med planen er å fortsatt ligge i forkant av klimaarbeid blant bydelene i Oslo. Grunnlaget for planen skal være allerede vedtatte og igangsatte tiltak: Fullskala kildesortering, miljøfyrtårn og miljøsteg, minigjenbruksstasjon mv. Utskifting av oljefyrer og innføring av miljøvennlige oppvarmingsmetoder, som tilknytning til fjernvarmeanlegg, og overgang til trelags vinduer skal være en del av planen. På bakgrunn av dette inviteres LA21 forum, og hele bydelen til å delta i en klimadugnad, med sikte på å engasjere bydelens befolkning i dette arbeidet og være åpne for forslag til klima og miljøtiltak.

7. Vedlikehold av parker, gatetun mv.

Bydelsutvalget viser til at det på budsjettet for 2008 er satt av økte midler til vedlikehold av bydelens parker og friområder, samtidig er det etterslep i bydelen som trolig ikke dekkes av disse midlene. Bydelsdirektøren bes derfor legge frem en sak i forbindelse med budsjettrevisjonen til sommeren, over utestående vedlikeholdsoppgaver som bør gjennomføres i 2008; og behov for eventuelle økte midler til inneværende års drift. Det må også jobbes for å få utplassert flere benker, søppelkasser og sykkelstativer rundt omkring i bydelen

8. Barnehager

Bydelsutvalget viser til målet om full barnehagedekning, og fleksibelt barnepass tilbud til befolkningen i bydelen. Det vises til at bydelen de siste halve året har åpnet ca 200 nye barnehageplasser, samt har konkrete prosjekter på gang for fullføring i 2008, 2009, og 2010. Bydelsutvalget erkjenner utfordringen med stor etterspørsel og vil fortsatt jobbe bevisst for å oppnå full dekning.

I arbeidet med full barnehagedekning legger bydelsutvalget til grunn mulighet for å gi sterke dispensasjoner fra barnehagen normkrav til uteareal. For at slik dispensasjon kan gis, må det være gode alternative løsninger i nærheten, blant annet tilgang til friområder.

Bydelsutvalget er på bakgrunn av ovenstående, samt arbeidet med å forbli en miljøbydel, opptatt av at barnehageutbyggingen i bydelen ikke skal skje på bekostning av de få grønne lungene som er i indre by.

9. Sentrumsarbeid

Bydelsutvalget viser til ansvaret bydelen fikk for sentrum, etter bydelsreformen.

Bydelsutvalget ønsker å bidra til trygge og trivelig lokalsamfunn for alle innbyggere, også dem som sliter mest. Derfor ønsker bydelsutvalget å gi økt oppmerksomhet til arbeide med forebygging og rehabilitering i sentrum. Også området rundt Iltrappen må tas med i dette arbeidet, rusavhengige som holder til der må gis et alternativt oppholdssted, både for å bedre deres hverdag og fordi området er en del av skoleveien for mange barn.

Votering:

Bydelsdirektørens forslag satt opp mot A, SV og Rs uten punkt 4 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Punkt 4 vedtatt mot 5 stemmer (H og F)

Forslag fra SV og R punkt 18 falt mot 6 stemmer (SV, R og V)

Verbalforslag fra H, V og F:

Punkt 1 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Punkt 2 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Punkt 3, 4, 5, 7, 8 og 9 enstemmig vedtatt.

Punkt 6 falt mot 7 stemmer (H, V og F)

Vedtak:

Bydelsutvalget gjør følgende budsjettvedtak:

1.1 Aktivitetstilpasning

Basert på justert budsjett som fremkommer på s. 6 i "grønt hefte" (byrådets budsjettforslag for 2008), står bydelen overfor tilpasningsbehov i 2008 som redegjort for i beskrivelsen av rammeendring 07-08 i bydelsdirektørens forslag til budsjett 2008.

1.2 Budsjettfordeling

Byrådets forslag til netto budsjetttramme på kap. 004 Bydel St. Hanshaugen fordeles slik på respektive tjenesteområder/funksjonsområder:

| Funksjon | Navn | Budsjett 2008 |
|-----------------|---|----------------------|
| 100 | Politisk styring og kontrollorganer | 1 276 000 |
| 120 | Administrasjon | 21 048 000 |
| 130 | Administrasjonslokaler | 2 711 000 |
| 180 | Diverse fellesutgifter | 19 097 000 |
| 190 | Interne serviceenheter | 0 |
| 233 | Forebyggende arbeid - helse og sosial | 1 529 000 |
| 241 | Diagnose, behandling og rehabilitering | 12 351 000 |
| 242 | Råd, veiledning og sosialt forebyggende arbeid | 10 242 000 |
| 243 | Tilbud til personer med rusproblemer | 4 174 000 |
| 265 | Kommunalt disponerte boliger | 2 627 000 |
| 273 | Kommunale sysselsettingstiltak | 11 412 000 |
| 275 | Introduksjonsordningen | 6 583 000 |
| 283 | Bistand til etablering og opprettholdelse av egen bolig | 1 570 000 |
| 301 | Plansaksbehandling | 532 000 |
| 320 | Kommunal næringsvirksomhet | -890 000 |
| 335 | Rekreasjon i tettsted | 1 388 000 |
| 385 | Andre kulturaktiviteter | 2 243 000 |

| | | |
|---|---|--------------------|
| Funksjonsområde 1: Helse, sosial og nærmiljø | | 97 893 000 |
| 201 | Førskole | 29 163 000 |
| 211 | Styrket tilbud til førskolebarn | 3 223 000 |
| 221 | Førskolelokaler og skyss | 10 284 000 |
| Funksjonsområde 2A: Barnehager | | 42 670 000 |
| 215 | Skolefritidstilbud | 124 000 |
| 222 | Skolelokaler og skyss | 2 111 000 |
| 231 | Aktivitetstilbud for barn og unge | 8 119 000 |
| 232 | Forebygging - skole- og helsestasjonstjeneste | 11 911 000 |
| 244 | Barneverntjeneste | 8 790 000 |
| 251 | Barneverntiltak i familien | 8 102 000 |
| 252 | Barneverntiltak utenfor familien | 21 250 000 |
| Funksjonsområde 2: Oppvekst | | 60 407 000 |
| 234 | Aktivisering eldre og funksjonshemmede | 19 768 000 |
| 253 | Pleie, omsorg, hjelp i institusjon | 126 831 000 |
| 254 | Pleie, omsorg, hjelp til hjemmeboende | 80 510 000 |
| 733 | Transport (ordninger) for funksjonshemmede | 5 516 000 |
| Funksjonsområde 3: Pleie og omsorg | | 232 625 000 |
| 281 | Økonomisk sosialhjelp | 45 478 000 |
| Funksjonsområde 4: Økonomisk sosialhjelp | | 45 478 000 |
| Totalt bydelen | | 479 073 000 |

1.3 Det foretas følgende nedleggelse

Det foretas ingen nedleggelse.

1.4 Det foretas følgende endringer i stillinger og aktivitet

Administrasjonsavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 konsulent 100% Regnskapsseksjonen

Stillinger som inndras:

1 seksjonsleder 100% Regnskapsseksjonen

1 førstekonsulent 100% Økonomiseksjonen

Oppvekst- og nærmiljøavdelingen

Stillinger som opprettes:

1 utekontakt 100%, Hammersborg fritidsklubb

1 helsesøster 50%, St. Hanshaugen helsestasjon, skolehelsetjenesten

1 helsesøster 30%, St. Hanshaugen helsestasjon, Aline Barnevernsenter

1 pedagogisk leder 100%, ny avdeling Hammersborg barnehage

2 barnehageassistenter 200%, ny avdeling Hammersborg barnehage

1 konsulent 100% Barnevern

Stillinger som inndras:

1 konsulent 100%, Oppvekstseksjonen

1 renholder 26%, Marienlyst Gård barnehage

Velferds- og helseavdelingen

Stillinger som opprettes:

5 hjemmehjelpere/hjelpepleiere 500%, Collettsgate 52

1 sykepleier 100%, prosjekt kreftomsorg

1 omsorgsarbeidere 100%, hjemmesykepleien

Stillinger som inndras:

1 sosialkonsulent 100% Voksenforvaltningen

1.5 Satser for redusert plass i barnehager

Bystyret vedtar betalingssatser for barnehagene i 2008.

Bydelsutvalget vedtar satser for delte plasser. Som prinsipp, og i tråd med tidligere praksis, settes satsene lik prosentandelen av det brukerne ville betalt for heldagsplass. Dette gir følgende satser fra 1. januar 2008.

4 dager pr. uke – 80% tilbud

| | <i>Inntekt til og med 150.000</i> | <i>Inntekt mellom 150.001-250.000</i> | <i>Inntekt fra og med 250.001</i> |
|--------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| <i>1. barn</i> | <i>560</i> | <i>1 492</i> | <i>1 678</i> |
| <i>2. barn (30 %)</i> | <i>560</i> | <i>1 043</i> | <i>1 175</i> |
| <i>3. barn og øvrige (50%)</i> | <i>560</i> | <i>746</i> | <i>839</i> |

3 dager pr. uke – 60% tilbud

| | <i>Inntekt til og med 150.000</i> | <i>Inntekt mellom 150.001-250.000</i> | <i>Inntekt fra og med 250.001</i> |
|--------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| <i>1. barn</i> | <i>419</i> | <i>1 119</i> | <i>1 258</i> |
| <i>2. barn (30 %)</i> | <i>419</i> | <i>782</i> | <i>881</i> |
| <i>3. barn og øvrige (50%)</i> | <i>419</i> | <i>560</i> | <i>629</i> |

2+3 dager pr. uke – 50% tilbud

| | <i>Inntekt til og med 150.000</i> | <i>Inntekt mellom 150.001-250.000</i> | <i>Inntekt fra og med 250.001</i> |
|--------------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| <i>1. barn</i> | <i>350</i> | <i>432</i> | <i>1 049</i> |
| <i>2. barn (30 %)</i> | <i>350</i> | <i>652</i> | <i>734</i> |
| <i>3. barn og øvrige (50%)</i> | <i>350</i> | <i>466</i> | <i>525</i> |

1.6 Barnepark

Sats for barnepark fastsettes til kr 1 500,- pr. måned fra 1. januar 2008.

1.7 Egenbetaling for trygghetsalarm

Bydelen følger byrådets forslag om kr 180,- i egenandel på trygghetsalarm.

1.8 Framføring av mer-/mindreforbruk

Merforbruket fra 2007 dekkes i sin helhet i 2008.

1.9 Delegering av fullmakter til bydelsdirektøren

Bydelsdirektøren gis fullmakt til å foreta endringer i budsjettet m.v. innenfor de rammer for videre delegering som går fram av økonomireglementets punkt 4 "Budsjettfullmakter delegert til bydelsutvalgene", underpunkt 4.3 "Rammer for videre delegering".

1.10 Fremlegging av budsjettjusteringssaker

Det framlegges budsjettjusteringssaker ved behov, dog minst to saker i løpet av 2008.

1.11

Midler som ikke fordeles til aktivitet i vedtaket ligger plassert under kostrafunksjon 180 – Diverse fellesutgifter. Midlene er foreløpig avsatt til å dekke merforbruket. Bydelsutvalget ønsker å foreslå de resterende midler etter inndekking av merforbruket fordeles etter vedtak i bydelsutvalget våren 2008.

2.

Bystyrets budsjettvedtak gir bydelene generelt alt for små rammer til å kunne yte beboerne forsvarlige tjenester og til å gi de tilsatte et forsvarlig arbeidsmiljø. Bydelsutvalget viser til at de femten BU-lederne i fellesskap har påpekt at det kreves minst 300 millioner kroner å opprettholde dagens tjenestenivå. Dette er trolig et lavt anslag, og ikke minst er det basert på et tjenestenivå som over flere år er redusert kraftig. Vi noterer at byrådet regner med et regnskapsoverskudd for byen på mer enn 200 millioner i år og nesten 600 millioner neste år. Samtidig er skatteinntektene i 2007 300 millioner høyere enn opprinnelig anslag. Det finnes altså penger til den velferden bydelene er pålagt å drive.

3.

Bydelsutvalget vil bemerke at de foreliggende budsjetttrammer for bydelen er gitt av bystyrets borgerlige flertall, og således er et resultat av politiske prioriteringer fra disse partienes side.

Bydelsutvalget vil også bemerke at den rødgrønne regjeringen i større grad enn den forrige regjeringen satser på kommunene, og også lar Oslo kommune få beholde en større andel av skatteinntektene enn hva som har vært tilfellet tidligere. Dette har gitt positive utslag for byens og bydelens økonomiske rammer.

Likevel vil Bydelsutvalget peke på at bydelen gjennom flere år har gjennomført store grep for å redusere utgiftene for å tilpasse seg de tildelte rammer uten å forringe tjenestetilbudet i bydelen. Til tross for noe økning i budsjetttrammene mener Bydelsutvalget at det er vanskelig å gjennomføre den aktivitetsøkningen som må til for å få på plass et akseptabelt tilbud til bydelens innbyggere.

Bydelsutvalget vil vise til at A og SV i bystyret budsjettbehandling foreslo 300 millioner kroner mer til bydelene, 100 millioner i dekking av merforbruk i 2007 og 200 millioner kriteriefordelt i 2008. For St. Hanshaugens del ville dette utgjort en utvidelse av den gjeldende budsjetttrammen med 8,2 millioner kroner.

I bystyret foreslo A og SV å øke sosialhjelpssatsene med 5,3 prosent. Til å dekke dette ville bydelen fått 498 000 kroner.

Derved kunne bydelen blant annet:

- *Økt økonomisk sosialhjelp.*
- *Opprettet minst en utekontakt for bydelens ungdomsbefolkning til, i tillegg til den ene som er foreslått i bydelsdirektørens budsjettforslag.*
- *Fjernet egenbetalingen for trygghetsalarmer helt.*
- *Redusert foreldrebetalingen i barneparkene.*
- *Økt barnehagenes driftsbudsjett med enda mer enn det innenfor de gjeldende rammene er rom for.*
- *Økt bemanningen ved bydelens banehager ytterligere utover bydelsdirektørens budsjettforslag.*
- *Gitt flere eldre som ønsker dette plass på institusjon.*
- *Styrke eldresentrene ytterligere utover styrkingen som ligger inne i bydelsdirektørens budsjettforslag.*
- *Økt bemanningen ved bydelens ulike omsorgsinstitusjoner.*

4.

Bydelsutvalget er opptatt av tidligintervensjon i bydelens tiltak overfor befolkningen, særlig innenfor sosialtjenesten, barnevernstjenesten og eldreomsorgen. Bydelsutvalget viser til at tidlige tiltak rettet mot beboere innenfor disse tre områdene ofte vil ha det til felles at de både i større grad enn tiltak som kommer seinere bidrar til å realisere beboernes primære ønsker for egen livssituasjon, samt ofte utgjør en økonomisk mindrekostnad for bydelen sammenlignet med tiltak som settes i verk på et seinere tidspunkt. Bydelsutvalget vil derfor be bydelsdirektøren fastholde et sterkt fokus på å kunne tilby beboerne innenfor de nevnte tjenesteområdene tiltak og tjenester på et så tidlig tidspunkt som mulig.

5.

Bydelsutvalget viser til at kostraområde 335 er totalt økt med kr. 70.000 ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Kr. 50.000 av disse er midler Bydelsutvalget ønsker benyttet på å etablere skøytebane ved Tårnhuset i St. Hanshaugen park alt på nyåret 2008, dersom dette er gjennomførbart. Bydelsutvalget ønsker at et slikt arbeid ses i sammenheng med bydelsutvalgetss vedtak i sak 181/07 (punkt 5), om Vinterpark på St. Hanshaugen.

6.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til bydelens LA21-arbeid er doblet ift. bydelsdirektørens budsjettforslag, med en økning på kr. 20.000 innenfor kostraområde 335. BU viser i den forbindelse til at bydel St. Hanshaugen i 2007 for andre år på rad ble kåret til Oslos grønneste bydel. Bydelsutvalget ønsker et fortsatt sterkt fokus på grønt miljøarbeid, og ber på denne bakgrunn også bydelsdirektøren komme tilbake til Bydelsutvalget med en sak om hvordan bydelens LA21-arbeid kan styrkes i 2008.

7.

Bydelsutvalget viser til at det ift. bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 200.000 ekstra til Hammersborg fritidsklubb og Marienlyst aktivitetspark og fritidsklubb (100.000 til hver) under kostraområde 231. Kostraområde 231 er samlet økt med kr 220.000 (se punkt 8). En satsning på fritidsklubber er et godt forebyggende virkemiddel. Bydelsutvalget ønsker å legge til rette for at ungdom kan bidra til å skape et meningsfylt tilbud til seg selv. Bydelsutvalget understreker at dette er midler som ikke er ment brukt til utvidelse av ordinær drift, men til innkjøp av nytt utstyr, utvidelse av utadrettede aktiviteter mv.

8.

Bydelsutvalget viser til at Ungdomsrådet, Eldrerådet og Rådet for funksjonshemmede gjennom en økning på til sammen kr. 59.000 fordelt på kostraområdene 180, 231 og 234 har fått kr. 20.000 hver til disposisjon (kostraområde 180 er økt med 19.000, mens kostraområdene 231 og 234 er økt med 20.000 hver. Eldrerådet hadde alt i forbindelse med bydelsdirektørens forslag til budsjett fått en egen post stor kr. 1.000, som Bydelsutvalget altså utvider med kr. 19.000). Bydelsutvalget understreker at dette er midler rådene kan benytte enten til egen, utadrettet aktivitet, eller til bevilgninger som sorterer under det enkelte råds politiske arbeidsområde.

9.

Bydelsutvalget viser til at barnehagene gjennom en økning med kr. 250.000 under kostraområde 201 har fått utvidet sin driftsbevilgning. Summen er ment fordelt på alle barnehagene. Bydelsutvalget viser for øvrig til at det innenfor rammene av bydelsdirektørens budsjettforslag er bevilget kr. 900.000 ekstra til barnehagene ift. budsjettet for 2007. Dette er midler som skal gå til innvendig vedlikehold, lekeutstyr og annet utstyr i bydelens barnehager. Bydelsutvalget vil presisere at god kvalitet på tilbudet i barnehagene er et viktig satsningsområde for bydelen.

10.

Bydelsutvalget viser til at satsene for redusert foreldrebetaling for barn med redusert oppholdstid i barnehage er redusert med 10 prosent ift. bydelsdirektørens budsjettforslag. Inntektstapet ved denne reduksjonen anslås til kr. 85.000. Denne summen er derfor tilført kostraområde 201, som dermed ikke i sum berøres av denne reduksjonen isolert sett. Bydelsutvalget gjør denne reduksjonen fordi det er en målsetning med redusert foreldrebetaling i barnehage, og gjennomfører dette tiltaket som en oppfordring til bystyret om å redusere oppholdsbetalingen for heltidsplass i barnehage.

11.

Bydelsutvalget viser til at det er bevilget kr. 60.000 ekstra til tilleggsreiser i TT-ordningen i forhold til bydelsdirektørens budsjettforslag under kostraområde 733. Bydelsutvalget er kjent med at det innenfor bydelsdirektørens foreslåtte bevilgning i utgangspunktet antas å være rom for det antall tilleggsreiser bydelens beboere vil søke om i 2008. Bydelsutvalget ønsker imidlertid med denne tilleggsbevilgningen å signalisere utad at tilleggsreisene innenfor TT-ordningen er et reelt tilbud, som skal være fullt tilgjengelig for brukere innenfor ordningens målgruppe.

12.

Bydelsutvalget viser til at bevilgningen til IA-arbeidet innenfor kostraområde 120 er økt med kr. 50.000. Bydelsutvalget ønsker at denne summen brukes på arbeidet med utarbeidelsen og iverksettelsen av rekrutteringsplaner for etniske minoriteter og funksjonshemmede til stillinger i bydelen, samt til økt fokus på bydelens seniorpolitiske tiltak.

13.

Bydelsutvalget viser at kostraområde 385 samlet er økt med 145.000. Frivillighetsmidlene for 2008 er foreslått doblet i forhold til nivået for 2007, noe som står for kr. 110.000 av økningen. Bydelsutvalget vil påpeke at frivillighetsmidlene skal være tilgjengelig for alle bydelens innbyggere, og er en mulighet til å få realisert prosjekter som senioruniversitet, eldretrim, lokal natteravn o.l. Bydelsutvalget ber administrasjonen legge til rette for økt informasjon om frivillighetsmidlene.

14.

Bydelsutvalget ønsker opprettet en årlig Inkluderings- og mangfoldspris for bydel St. Hanshaugen, som skal deles ut på bydelsdagen, av Bydelsutvalgsleder eller den Bydelsutvalgets leder utpeker. Bydelsutvalget skal vedta hvem prisen skal tildeles. Bydelsutvalget ber bydelsdirektøren fremme sak for Bydelsutvalget med forslag til retningslinjer for en slik pris. Kr. 5.000 av økningen under kostraområde 385 er satt av for å gi rom til opprettelsen av en slik pris.

15.

Kr. 30.000 av styrkingen under kostraområde 385 er satt av til å etablere stativer for ikke-kommersiell plakatoppklstring i bydelen. Bydelsutvalget legger til grunn at denne bevilgningen vil gi rom for to slike stativer.

16.

Bydelsutvalget viser til at det innenfor kostraområde 233 er bevilget kr. 20.000 ekstra utover bydelsdirektørens budsjettforslag til utadrettede informasjonstiltak knyttet til en egen klimahandlingsplan for bydelen. Bydelsutvalget ønsker en slik klimahandlingsplan utarbeidet i løpet av 2008, og ber bydelsdirektøren i første omgang fremme en sak om utarbeidelsen av en slik plan der bydelsutvalget gis anledning til å gi sine innspill.

17.

Bydelsutvalget viser til A, SV og Rs politiske samarbeidserklæring, der det heter at partiene vil "Gjennomføre et forsøksprosjekt med deltagende budsjettering". Bydelsutvalget er opptatt av at et slikt forsøksprosjekt blir gjennomført på en grundig måte, og ønsker derfor nedsatt en prosjektgruppe, bestående av medlemmer fra både bydelsadministrasjonen, bydelsutvalget, samt ekstern kompetanse på temaet deltagende budsjettering. Bydelsutvalget ønsker å behandle prosjektgruppens sammensetning og mandat i egen sak.

18. Budsjett

Bydelsutvalget viser til at budsjetttrammene for 2008 er bedre enn de har vært på mange år, samtidig erkjenner bydelsutvalget at endringer i kriteriesystemet vil gi bydelen redusert ramme i 2009. Bydelsutvalget er derfor opptatt av nøktern drift og vil unngå å bygge opp aktivitet i 2008 som må legges ned i 2009.

Det vises til de ekstra midlene bydelen får tilført etter budsjettbehandlingene i bystyret. Bydelsutvalget mener det er formålstjenlig å fordele disse midlene ved større budsjettrevisjon i juni 2008, særlig med tanke på utfordringer innen psykiatri, barnevern og eldreomsorg.

Bydelsutvalget verdsetter det frivillige arbeidet i bydelen, og ser at eldresentrene bør prioriteres i fordelingen ved budsjettrevisjonen.

19. Lille Bislett

Bydelsutvalget ønsker nå å rette oppmerksomhet mot Lille Bislett for å revitalisere området som et urbant friområde for hele bydelens befolkning. Det vises til saken om "Torg og møteplasser", samt prosessen rundt Bislettgata. Bydelsutvalget er opptatt av at bydelen og nærmiljøet blir inkludert i arbeidet med utvikling av Lille Bislett. Det bør derfor inviteres til prosess med berørte parter med tanke på gjennomføring av arbeidet.

20. Idrettshall

St. Hanshaugen er Oslos eneste bydel uten idrettshall, noe som medfører at barn må delta i idrettslag i andre bydeler i stedet for i eget nærmiljø. Som en sentrumsbydel uten store åpne områder og uten direkte tilgang til marka, er en idrettshall spesielt viktig for å tilrettelegge for aktiviteter i bydel St. Hanshaugen. Bydelsutvalget vil derfor påpeke viktigheten av at det bygges idrettshall i bydelen, og viser til reguleringen av hall under Maratonplassen.

21. Stensparken

Det vises til den midlertidige serveringen som var i Stensparken sommeren 2007, som følge av tidligere vedtak i bydelsutvalget. Tilbakemeldinger fra brukere av parken og beboere i nærmiljøet har vært positiv til dette tilbudet. Bydelsutvalget ønsker å bidra til trivelige lokalsamfunn og ønsker derfor å bidra til å legge til rette for å utvikle dette tilbudet på permanent basis. Bydelsdirektøren bes legge frem en sak om arbeid med å legge til rette for permanent servering i Stensparken for BU før sommeren. Stensparkens venner og ev andre berørte grupper bør på relevant tidspunkt inviteres i arbeidet.

22. Vedlikehold av parker, gatetun mv.

Bydelsutvalget viser til at det på budsjettet for 2008 er satt av økte midler til vedlikehold av bydelens parker og friområder, samtidig er det etterslep i bydelen som trolig ikke dekkes av disse midlene. Bydelsdirektøren bes derfor legge frem en sak i forbindelse med budsjettrevisjonen til sommeren, over utestående vedlikeholdsoppgaver som bør gjennomføres i 2008; og behov for eventuelle økte midler til inneværende års drift. Det må

også jobbes for å få utplassert flere benker, søppelkasser og sykkelstativer rundt omkring i bydelen

23. Barnehager

Bydelsutvalget viser til målet om full barnehagedekning, og fleksibelt barnepass tilbud til befolkningen i bydelen. Det vises til at bydelen de siste halve året har åpnet ca 200 nye barnehageplasser, samt har konkrete prosjekter på gang for fullføring i 2008, 2009, og 2010. Bydelsutvalget erkjenner utfordringen med stor etterspørsel og vil fortsatt jobbe bevisst for å oppnå full dekning.

I arbeidet med full barnehagedekning legger bydelsutvalget til grunn mulighet for å gi sterke dispensasjoner fra barnehagen normkrav til uteareal. For at slik dispensasjon kan gis, må det være gode alternative løsninger i nærheten, blant annet tilgang til friområder.

Bydelsutvalget er på bakgrunn av ovenstående, samt arbeidet med å forbli en miljøbydel, opptatt av at barnehageutbyggingen i bydelen ikke skal skje på bekostning av de få grønne lungene som er i indre by.

24. Sentrumsarbeid

Bydelsutvalget viser til ansvaret bydelen fikk for sentrum, etter bydelsreformen.

Bydelsutvalget ønsker å bidra til trygge og trivelig lokalsamfunn for alle innbyggere, også dem som sliter mest. Derfor ønsker bydelsutvalget å gi økt oppmerksomhet til arbeide med forebygging og rehabilitering i sentrum. Også området rundt Ilatrappen må tas med i dette arbeidet, rusavhengige som holder til der må gis et alternativt oppholdssted, både for å bedre deres hverdag og fordi området er en del av skoleveien for mange barn.

PROTOKOLLTILFØRSEL

Protokolltilførsel fra H, V og F: Bydelsutvalgetsmøtet 18 desember 2007: Budsjett 2008

De borgerlige partiene som samlet flertallet av stemmene ved valget, viser til at bydelens budsjetttramme for 2008, ikke har vært så gode på mange år. Dette til tross for at KS i Aftenposten 24. November 2007 påpeker at: "Kommuneopplegget for 2008 innebærer egentlig en lavere vekst enn budsjettene fra Erna Solberg. Dermed må kommunene begynne å kutte igjen".

H, V og F viser til at bydelens budsjetttrammer for 2009 vil bli redusert ved endringer i kriteriesystemet. Derfor er partiene opptatt av at driften er nøktern i 2008, slik at det ikke bygges opp aktivitet som deretter må legges ned i 2009.

Sak 231 /07 Thereses gate 20 - Potpurriet Rosal AS - oppføring av platting Gnr/Bnr 217/363

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget vil ikke anbefale at det gis tillatelse til platting for uteserveringen i Thereses gate 20. Bydelsutvalget mener, som Plan- og bygningsetaten, at en bør være restriktive med å tillate permanente plattinger eller faste installasjoner på offentlig gategrunn. Faste installasjoner gir ofte fortuet et "privat preg" og en opplevelse av å ikke være offentlig grunn tillatt for alle. Bydelsutvalget mener derfor at det bør være vektige grunner for å tillate faste installasjoner på et fortau/offentlig grunn, og at dette

ikke er tilfelle i denne saken. Fortauet skråner her svært lite, og det vil derfor ikke være noe problem å ha bord/stoler direkte på fortauets.

2. Bydelsutvalget mener at en platting her vil være mer til hinder for fremkommelighet på fortauets, enn en uteservering med en lettere form for avgrensning. På grunn av fortauets bredde akkurat her, må gående og andre trafikanter "svinge rundt" en platting, noe som kan være uheldig for både svaksynte, eldre, folk med barnevogner og ved møter mellom trafikanter.
3. Bydelsutvalget står fast ved vedtak i BUSak 53/07 og mener at det er viktig å stille krav til utforming av uteserveringsarrangementer, og at det må foretas en diskusjon og om mulig avklaring av hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering i Oslo sentrum.

Bydelsutvalget mener at bydelen bør melde inn en sak til diskusjon om hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering og salgsvirksomhet i Oslo sentrum. Bydelsutvalget ber om at en slik sak meldes inn til neste møte i funksjonsutvalget for Levende Oslo.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget vil ikke anbefale at det gis tillatelse til platting for uteserveringen i Thereses gate 20. Bydelsutvalget mener, som Plan- og bygningsetaten, at en bør være restriktive med å tillate permanente plattinger eller faste installasjoner på offentlig gategrunn. Faste installasjoner gir ofte fortauets et "privat preg" og en opplevelse av å ikke være offentlig grunn tillatt for alle. Bydelsutvalget mener derfor at det bør være vektige grunner for å tillate faste installasjoner på et fortau/offentlig grunn, og at dette ikke er tilfelle i denne saken. Fortauet skråner her svært lite, og det vil derfor ikke være noe problem å ha bord/stoler direkte på fortauets.*
2. *Bydelsutvalget mener at en platting her vil være mer til hinder for fremkommelighet på fortauets, enn en uteservering med en lettere form for avgrensning. På grunn av fortauets bredde akkurat her, må gående og andre trafikanter "svinge rundt" en platting, noe som kan være uheldig for både svaksynte, eldre, folk med barnevogner og ved møter mellom trafikanter.*
3. *Bydelsutvalget står fast ved vedtak i BUSak 53/07 og mener at det er viktig å stille krav til utforming av uteserveringsarrangementer, og at det må foretas en diskusjon og om mulig avklaring av hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering i Oslo sentrum.*

Bydelsutvalget mener at bydelen bør melde inn en sak til diskusjon om hvilke prinsipper som skal være førende for etablering av uteservering og salgsvirksomhet i Oslo sentrum.

Bydelsutvalget ber om at en slik sak meldes inn til neste møte i funksjonsutvalget for Levende Oslo.

Sak 232 /07 Oversendelse til uttalelse - Mariboers gate 2 B, gnr 208 bnr 383 - oppføring av tilbygg til hotell

Bydelsdirektørens forslag til vedtak

1. Bydelsutvalget anbefaler nybygg, en oppgradering av eksisterende hotell og en sammenføring av byggene, under forutsetning av at krav stilt av Plan- og bygningsetaten og Byantikvaren etterkommes.
2. Bydelsutvalget ber om at tiltakshaver legger en eventuell uteserveringsvirksomhet for hotellet til takplan og ikke på bakkenivå, hvor det er tett boligbebyggelse.

Votering:

Enstemmig vedtatt.

Vedtak:

1. *Bydelsutvalget anbefaler nybygg, en oppgradering av eksisterende hotell og en sammenføring av byggene, under forutsetning av at krav stilt av Plan- og bygningsetaten og Byantikvaren etterkommes.*
2. *Bydelsutvalget ber om at tiltakshaver legger en eventuell uteserveringsvirksomhet for hotellet til takplan og ikke på bakkenivå, hvor det er tett boligbebyggelse.*

Referatsaker

Periode: 27. november 2007 - 18. desember
2007

| Sak nr. | Arkivsak | Tittel |
|----------------|-----------------|--|
| 83/07 | 200702479-1 | Invitasjon til deltakelse i funksjonsutvalget " Levende Oslo " |
| 84/07 | 200702197-5 | Oslo kommunes høringsuttalelse til utkast til lov om naturområder i Oslo og nærliggende kommuner (Marka) |
| 86/07 | 200702525-2 | Søknad om bevilling, ny - Gyldendahl, v/ Eurest Personalrestauranter |
| 87/07 | 200702542-2 | Søknad fra Tribe Hotell Management AS om serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / utvidelse av areal ved First Hotel Grims Grenka, Kongens gate 5. |
| 88/07 | 200702560-2 | Søknad fra Bar Partner AS om Serverings- og alminnelig skjenkebevilling for all alkoholholdig drikk / Ny bevilling inne ved Soho, Kirkegata 34 |
| 89/07 | 200701293-6 | Storgata 18, gnr 208 bnr 636 - reguleringsforslag med forenklet saksbehandling - høringsuttalelse |
| 90/07 | 200702635-1 | Oppgradering av torg og møteplasser Knud Knudsens plass, Holbergsplass og Sommerogata park |